Laurahütte-Siemianomiker Zeitung

Erichein t Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und fostet vierzehntägig ins Saus 1,25 3loty. Betriebs, ftorungen begründen teinerlei Unipruch auf Rüderstattung

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte : Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die Segelpaltene mm-31. für Polnisses Obericht. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die Zegespaltene mm-31. im Retlameteil für Poln.-Obericht. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ift jede Ermägigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2

Kerniprecher Nr. 501

Kerniprecher Nr. 501

Sonntag, den 19. Juli 1931

49. Jahrgang

zwei Milliardenplan-Anleihefür Deutschland?

Bedingungen für die Anleihe — Verpfändung der Zölle - Unannehmbare Forderungen

Baris. Die gange frangofiiche Profie erwartet mit pannung die Ankuft der deutschen Minister für Conndend nachmittag. Inzwijchen ergeht man sich in Mutstungen über die Beschlüsse des Ministerrats. Dieser sell arantien als unumgängliche Worbedingung für die Silfe für Deutichland fordern.

Die Blätter sprechen davon, daß Deutschland zuerst einen Arebit in Sohe von 500 Millionen Dollar durch die ant von England jur Sicherung ber Reichsmart gewührt erben joll. Diefer Aredit foll bann fpater in eine non dantreich, England, Amerita, Italien und Belgien gegebene Anleihe in berjelben Sohe umgewandelt werden. Diefe nach 10 Jahren jurudgezahlt merben. Gin Musichuj, der noch einzusehen ist, soll die seungus-iberwachen, die von der BIZ vermittelt wird. noch einzusehen ist, joll die Rudzahlung der Anleihe

Der Pariser Mitarbeiter des Daily Telegraph meldet, Deutschland die 2-Milliarden-Unleihe im Laufe von 10 en Zölle dienen. Ferner foll die Reichsregierung veren, die Zahlung der Reparationen wie sie im Young-n vorgesehen ift, nach einem Jahr wieder auf zunch: Die deutschen Jolleinnahmen follen den Gläu-germächten verpfändet werden, die einen Ausschufg glegen, der die Zolleinnahmen und die Ausnahme weite-Unleihen burch Deutschland ju übermachen hat. Mugermus sich Deutschland verpflichten, seinen Seereshaus-ist nicht zu erhöhen, solange die Anleihe nicht zurüchgezahlt und in Diefer Zeit eine Art politifchen Moratoriums in ropa beachten, das die Erhaltung des Status quo sicher=

Der diplomatische Mitarbeiter des Daily Herald, der der Regierung nahesteht, bemerkt hierzu, daß die Berpfändung Bolle Deutschland auf Dieselbe Stufe wie China gur der Mandichus oder die Türkei zur Zeit Aboul hibs fellen wurde. Deutschland fonnte Dieje Forderung die annehmen. Böllig unmöglich tönnte siese Gotteland ist einer ausländischen Kontrolle seiner Zollver-baltung einverstanden erklören. England könnte auch Tatjache nicht überschen, das jolch ein Plan eine Ser-gliekung der Zölle auf viele Jahre hinaus schwierig oder unmöglich machen werde. Der ganze französische Plan lief barauf hinaus, die Deutschen wührend der Verkandlungen mit hinaus, die Deutschen wührend der Verkandlungen ben Frangojen in Baris ichon feitzulegen, bejonders jo-Dei, Die politischen Fragen in Betracht fumen. Sollte Dies Konferen, jehr ungunftig.

Die Deutschen find nicht nach Paris einge aden, man erlaubt ihnen nur zu kommen

bernsen. Der Gedanke, die Deutschen nach parts zungen, ist englischen Melbungen zusolge auf die Einwirzung von Sender son zurückzischen. Laval, so meldet det Daily Herald, sei nicht ermächtigt worden, eine offischele Einladung abzuschicken. Der rechte Flügel seines stänztische Keeierung sei vielmehr ledtalich damit einverstanzissische Recierung sei vielmehr ledtalich damit einvers Wondon. Der Gedante, die Deutschen nach Paris gu iranzösilche Regierung sei vielmehr lediglich damit einverstanden, daß Dr. Brün ing nach Paris komme. Der Unslichted möge vielleicht nur gering sein, aber er sei absichtsgemacht.

Starte Besorgnis in England wegen den frangösischen Bedingungen

Londen. Die im "Dailn Telegraph" veröffentlichten franbolitoen Bedingungen an Deutschland in Berbindung mit der Bedingungen an Deutspinne in Steelies haben in Lonlarte Bejorgnis ausgeloft. Es liegen zwar teine antlicen Bestätigungen vor, inwieweit die Preffemeldungen ben Tatiachen Bestätigungen vor, inwieweit die Beigen zuständigen entipreihen, jedech scheint man bei den zuständigen ennigen entipreihen, jedech scheint man bei den zusten und ganzen englichen entsprechen, jedech ichemt man ber ven zugen dutressen Stellen anzunehmen, daß sie im großen und ganzen dutressend sind. Eine halbamtliche Berlautharung bejagt, daß insbesondere die Forderung nach einer Zollenion unmöglich machen ig auch die Herreichisch-deutsche Zollunion unmöglich machen nirde, wahricheinlich für die englische Regierung in der gegenswärtigen Form nicht annehmbar sein würde.

Auch Washington Tegen die französischen Forderungen

Balhington. Das Staatsdepartement hat fich bisher geweigert, ju dem frangösischen Anleihevorschlag Stellung zu neh-

Vor der Pariser Reise

Gine amtliche Mitteilung.

Berlin. Unter bem Borfit des Reichstanglers Brüning und unter Beteiligung des Reichsbantprafidenten Quther befaste sich, einer amtlichen Mitteilung zufoige, das Reichskabinet: am Freitag nach eingehender Aussprache mit der gesamtpolitischen Lage. Im Sinblid auf die Abreife der deutschen Abordnung nach Paris und London wurden diejenigen wirtichafts- und finanzpolitischen Magnahmen grundsählich beschloffen, die für die nächste Zutunft erforderlich sein werden. Nähere amtliche Mitteilungen hierüber folgen gesondert.

Im gleichen Busammenhang wurden alsbann biejenigen Brobleme durchgesprochen, die mit der bevorstehenden politischen Aussprache in Paris und der Anfang tommender Woche in London stattfindenden internationalen Konferenz zusammenhängen. Die amtliche Mitteilung gibt dann weiter die Zusammensetzung ber dentichen Abordnung befannt. soweit sie Freitag abend nach Paris fährt. Un der Londoner Konferenz werden von Montag naditer Woche ab augerbem noch Staatsfetretar Schaffer (Reichsfinanzministerium), Ministerialdirector Zechlin (Reich: presseabteilung), und Geheimer Finangrat Vode (Reichsbant-Direttorium) teilnehmen. Bei ber Bedeutung der bevorftehen: den politischen Berhandlungen bleiben die übrigen Reichsminis fter in Berlin versammelt. Das Reichstabinett unter Leitung bes Bigefanglers und Reichsminifters ber Finangen, Dietrich, wird durch ben Staatssetretar in der Reichstanglei, Bunder, in ständiger Guhlung mit der deutschen Abordnung bleiben.

Die französischen Forderungen teine Verhandlungsgrundlage

Berlin. Bu ben in ber frangofifchen Prefie aufgestellten Forberungen an Deutschland erflärt man in Berliner politischen Kreisen, vorläufig handele es sie, dabei lediglich um französische Preffedugerungen, die wohl allerdings unter amtlichem Einfluß aufgestellt worden jeien. Es sci anzunehmen, daß es sich dabei um Maximalforderungen handele, die ja vor jeder Konferens aufgestellt ju werden pflegten. Sicher sei es, daß es für die deutschen Minister gar nicht in Frage komme, auf dieser Grundtage mit den Franzosen zu verhandeln.

Die Aufgaben der Londoner Konferenz

London. Dem Diplomatischen Korrespondenten des Dailn Telegraph aufolge wird fich die Londoner Ministertonjereng mit ten folgenden Fragen ju bejaffen haben:

1. Gemährung von internationalen Arediten, Unleifen ober jonstigen finanziellen Silfsmaßnahmen für Deutschland in großem Umfange unter Regierungsgara tien und möglicherweise unter ben Aufpigien des Bolferbundes.

2. Finangielle Garantien, Die Deutschland ju geben hat. 3. Fragen besonderer internationaler Bufammenarbeit auf wirticaftlichem Gebiete, Die fich notwendigerweise aus der finanziellen Krife in Deutschland und Bentraleutopa ergeben.

4. Politifde Garantien Die Franfreich von Deutichland qu fordern icheint. Aus einem Bericht bes Dailn Berald geht forpor, daß bei ber englischen Regierung die Gorgen um die weitete Entwidlung ber Wirtschafts- und Finanglage eine wesentlich: Rolle fpielten, als fie die Miniftertonfereng ploglich einberief. Unicheinend haben die Banftreife einen farten Drud ausgeübt.

New Port. Der Entschlug Hoovers, den Stuatssetretar Stims fon und den Schatsetretar Mellon für Amerita an der Londoner Ministerkonferens teilnehmen gu loffen, hat in Washingtoner politischen Areisen Ueberraschung hervorgerusen, da die Regiesung fürzlich erklären ließ, daß ihre Rolle bei den augenblicklichen europäischen Schwierigkeiten mit dem Moratoriumspossschlag beendet sei. In einiger Verlegenheit soll man in Regierungskreisen darüber seiniger Verlegenheit soll man in Regierungskreisen darüber sein mie man die Ausgabe Stims ons und Mellons auf der Konferenz festlegen foll, obne eine grundjägliche Abtehr von der traditionellen amerikanischen Politit der Richteinmijdung in europäische Angelegenheten gu= geben zu muffen. Es murde baher ertlart, daß die beiden ame= rifanischen Bertreter lediglich vermittelnd eingreifen wollten. Die Londoner Konferen; wünscht man als eine freimutige Ausiprache mit dem Biele ber Ausarbeitung eines grofiziigigen Canierungsplans für bie notleidenden mitteleuropaifchen. Machie. Amerika fieht der Konferenz zuversichtlich entgegen.

Das unruhige Spanien

Madeid. In Cartagena drangen streifende Safenarbeiter gewaltiam in bas Rathaus ein und ergwangen den Riidtritt des Bürgermeisters. In Baloncia wurde der Streikausichuß ter Telephonarbeiter verhaftet. In Sevilla find gahlreiche Telephonisten wegen Sabotage fesigenommen worden.







Deutsch-, ranzösische Verman, gung in letzter Minute?

Lints: Englands Augenminister henderjon. — Oben: Der frangofische Ministerprasident Laval, der amerikanische Staatssekretar des Beugern Stimson, Reichsaugenminister Dr. Curtius. — Unten: Das französische Augenministerium am Quai d Orjon. — Rechts! Reichstangler Dr. Bruning. - In letter Minute icheint es nun doch noch zu einer Aussprache zwijchen den deutschen und frangbiliden. Regierungeführern gu fommen, an der auch Englands und Amerikas Augenminifter teilwehmen werben. Es icheint, daß henderjon und Stimfon gemeinfam eine mittlere Linie gefunden haben, Die gwijden bem beutiden und bem frane Jouifen Standpuntt vermittelt und nach beren Annahme' Deutschland doch noch ben ermartelen Rredit erfart.



Spaniens zufünftiger Präsident?

General Sanjario,

der wegen feiner republikanischen Saltung ichon gur Zeit Brimo de Riveras oft genannte spanische General, wird vielfach als Rachfolger des vorläufigen spanischen Prafidenten Zamora genannt.

Boraussichtlich teine Einberufung des Reichstages

Berlin. Der Aeltoftenrat bes Rei-hstages trat am Freitag mittag unter dem Borfit des Reichstagspräsidenten Loebe zu einer Sitzung zusammen, um zu den Anträgen der Deutschnationalen, der Nationalsozialisten und der Rommunisten auf Einberufung des Reichstages Stellung zu nehmen. Die Antroge wurden von den Vertretern der Oppositionsparteien begründet. Die Sozialdemokraten beteiligten sich nicht an der Aussprache. Sie haben aber schon wissen lassen, daß sie gegen die Einberusung des Reichstages seien. Es ist also damit zu rechnen, daß die Antrage auf Einberufung bes Reichstages abgelehnt werben.

> Jum Zusammentritt der Sachverständigentonferenz

London. Die britische Preffe betont burchmeg, bag bie am letten Freitag zusammentretende Sachverftandigenkonfereng im ginblid auf die Parifer Bejprechungen und die tommente Ministertonfereng viel von ihrer Bedeutung verloren hat. "Daily Telegraph" meint, daß sie wohl nur ein Anhängsel der Hautschlichen der Minister wird. Der diplomatische Kortespondent des "Daily Tegegraph" rechnet damit, daß die Sachslieferungen erheblich herabgeseht werden, denn die Beibehaltung der jestigen Sohe bedeutet vom englischen Standpuntt aus eine Dumping-Gefahr. Der "Times" zufolge, haben Londoner Distonthäuser in Zusammenarbeit mit amerikanischen Säusern Maßnahmen getroffen, unt die Annahme non Wechfelfrediten auf Deutschland fortzusehen. Es werde also leine Einsch ränstung der bestehenden Aredite eintreten. Die Lage der deutsichen Kredite habe sich insolge der Besprechungen wesentlich vers

Der polnische Generalstäbler Demtowsti 3nm Tode verurteilt

Warichau. Der am vergangenen Mittwoch wegen Spionageverdachts verhaftete polnische Generalstabsmajor Demtowsti, wurde am Freitag vor das militärische Standgericht gestellt und. da er sich als überzeugter Kommunist zur Spionage bekannt hat, jum Tode durch Erschießen verurteilt. Das Urteil dürste, wie verlautet, noch im Laufe der heutigen Racht vollstredt werden. Auffallend ist, daß offenbar in Zusammenhang mit dieser Spionageangelegenheit der sowietrussische Militärattachee an der hiesigen Sowjetgesandtschaft, General Bogowoj, plötlich nach Mostau obberufen murde und bereits Warschau verlassen hat.

"Nautilus" wird in Bergen erwartet

Ropenhagen. Wie aus Bergen gemelbet wird, erwartet man bas Eintreffen bes "Nautilus" Mitte nächfter Boche. Dort wird das Boot etwa fünf Tage liegen bleiben und dann direft nach Spigbergen gehen, ohne einen anderen Safen vorher angulaufen.

Unschlag in der Petersfirche

Bomben u. Höllenmaschine gegen den Papst — Die Gefahr rechtzeitig entdeckt — Starte Explosionstraft

Stadt des Batifans. In der Beterslirche murbe geftern abend von Gendarmen eine Sollenmafdine entbett. Die Beamten ichafften die Sollenmafdine fofort an eine Stelle weit außerhalb des Wohnbezirks, mo sie heute früh um 1,45 Uhr, ohne Shaden angurimten, explodierte.

Der verbrecherische Unichlag in ber Beterstirche, beffen Folgen durch die Bach amfeit ber papitlichen Boligei rechtzeitig verhütet werden tonnte, hat die Batitanftadt in große Aufregung verfest. Die römischen Mittagsblätter geben ihrem Abschen gegen den tirchenschändertichen Terror Ausdrud und stellten den neuen Bombenfund in die Reihe der anti jaidiftijden Unichläge der letten Zeit. Rach den bisher befannt gegebenen Gingelheiten murbe ber Bapit bereits geftern abend sofort nach der Beiseiteschaffung der Sollenmaschine davon be-nachrichtigt, die sich dann mitten in der Racht mit weithor= abend genaue Rachforidungen nach weiteren Bomben angent worden, Die Söllenmaschine, die weitab von bewohntem Gebiete in einem Gemilegarten ber Batitanftadt niedergelegt werten, bat bei ber Emlation eine the ber Confession eine beiten ber Batifanftadt niedergelegt werten. war, hat bei der Explosion ein tiefes Loch in die Erde geriffen Das Gelände war im Umfreis von 200 Metern mit Erdichollen und Bombenfplittern befat, mas auf eine Egplofionswiring schieben läßt, die im geschlossenen Raum verheerend gewesell ware. Bei der Explosion, die die Bewohner der benachbarten Stadtviertel aus bem Schlaf schredte, ist glüdlicherweise absei iehen non einigen zarteilemannten Tarteile gestellte geschlessen bei feben von einigen zertrummerten Tenftericheiben in der Rabe befindlicher Berwaltungsgebäude des Batitans, fein weiterer ben augerichtet worden. Der Papit hat sich heute vormittag von Rardinal Staatssefretur Pacelli aussührlich Bericht erflatten laffen und den beteiligten Behörden und Beamten, ohne deren Bachjamleit vielleicht unermehlicher Schaden entstanden ware, feine Anertennung ausgesprochen.

haftentlaffung eines führenden Ufrainers in Polen

barer Explosion entlud. Im Batitan waren noch gestern

Warfcau. Dr. Dimitri Lewicki, ber Führer ber Ufteintichen Nationalbemokratischen Partei (Undo) wurde gestern nach achtmonatiger Untersuchungshaft aus dem Lemberger Unterjudungsgefängnis entlassen. Man geht nicht fehl in der Un-nohne, daß die Entlassung Lewidis mit ter Septembertogung des Bölkerbundes, auf deren Tagesordnung befanntlich die ufrainische Frage steht, zusammenhängt.

hiketatastrophe auf dem Baltan

Belgrab. Die furchtbare Sige, die in ber legten Beit die Baltanhalbinfel heimgelucht hatte, erreichte Donnerstag ihren Sohepuntt. Wie aus Rifch gemeldet wird, zeiste dort das Thermometer 46 Grad im Schatten und fast 60 Grad in der Sonne. Belgrad hatte in den letten Tagen 40 Grad im Schatten. Erft Freitag ist ein fühlbarer Temperaturrudgang eingetreten. Die Morgenblätter bringen aus allen Teilen des Landes Meldungen über die kataftrophalen Folgen der Sige. Das Dorf Bladimirowac im südlichen Banat wurde Donnerstag nachmittag ein Raub ber Flammen. 30 Gebäude find bort niedergebrannt. Die Löscharbeiten waren infolge des Wassermangels ausfichtslos. Im Dorfe Sinca an ber Lita fielen 14, im Dorfe Ludbreg bei Rarlftatt (Aroatien) 9 Saufer den Flammen jum Opfer, Auherdem wurden in Gerajemo 5 und in Mostar brei turtifche Saufer ein= gealdert. Auch Balbbrande von riefigen Ausmagen find ent-ftanden. Bei Agram wurden 150 Morgen Wald vernichtet. Das Feuer fonnte erft eingedämmt werden, nachdem zwei Infanterieregimenter ju ben Lofcharbeiten herangezogen murben. Bei Reugradista in Clawonien brennen 2000 Morgen Walb. Chenfo find auf einer Strede von 15 Rilometer die Wälder gwiften Serajewo und Pale burch Funtenflug ans einer Lotomotive in Brand geraten. Bei Gottidee murben die ansgedehnten Forften des Fürsten Auersperg ebenfalls durch Funtenflug entgündet. Un jahlreichen Stellen des Landes haben sich fleinere Waldbrände creignet, bezw. wurden Dühlen und einzelne Säuser einges äichert.

Neue Unruhen in Gelsenkirchen

Gelfentirden. In der Rahe des geftrigen Unruheherdes ift es heute abend zu neuen Zusammenftogen gefommen, bei benen Die Polizei von der Schugmaffe Gebrauch machen mußte. Gin Arbeiter erhielt einen Baudichuß, ein anderer ichwere Anie-verletzungen, mahrend ein britter Demonftrant burch Schuffe am Arm verlegt wurde. Bei zwei der Verlegten besteht Lebens, gesahr. Die Unruhen dauerten am späten Abend noch an, doch war die Polizei Herr der Lage.

Schweres Erdbeben in Südamerika

London. Wie aus Quito gemeldet wird, hat fich in Mittels Ekuador ein ichweres Erdbeben ereignet. Die Hauptstadt der Proving Leon, Labacunga, die sidlich von Quito liegt und etwa 10 000 Einwohner guhlt, foll ftark in Mitleidenschaft gezogen worden fein. Ein Teil der Stadt foll zenftort fein. Der Prafis bent von Efnador und der Innemminister haben fich sofort an die Ungliidsstelle begeben. Die Bahl der Toten ist bisher noch nicht befannt.

Brieftaube als Liebesbote

Andernach a. Rh. Auf eine originelle Idee fam Anbermacher Liebespaar. Die Braut mußte eine Reife na Julid unternehmen. Um dem wartenden Bräutigam an schnollstem Wege Gewißheit über ihre gute Antunft Biele zu machen, nahm die Dame eine Reisetaube mit. fer heftete sie einen tleim: Zettel, der die Kunde von glüdlichen Ankunft und treue Gruge enthielt, an und ließ fie der Heimat zufliegen. In kurzer Zeit langte denn auch Taube in Andernach an.

Vom Müdenstich getötet

Caargemiind. Der Müller Spielmann war von eine gistigen Müde gestochen worden. Da er dem Müdenstifteine Bedeutung beigelegt hatte, entwidelte sich eine Blut vergiftung, welcher Sp. in zwei Tagen erlag.



Der ägyptische Außenminister besucht Berlin

Argyptens Außenminister Abdal Fattah=Jeaia (lints) wird bei feiner Antunft in Berlin von Brof. Saifan Rachat Bafcha, dem ägnptischen Gesandten in der Reich hauptstadt, begrüßt.



Wer etwas Neues geschrieben hatte, las es vor, auch aus neuen, interessanten Rollen wurde zitiert und gelesen. Um politische, aber mehr noch um tünitlerische Probleme wurde heiß und leidenschaftlich gestritten. Immer war man angeregt, nie tam Langeweile auf. Alle waren geistige, hochstehende, intelligente Wenschen.

Uschi hatte manche sehr gerne. Alle waren ihr interessant. Männer und Mädchen, aber eine wirkliche Freundschaft schloß sie mit teinem. Sie brauchte keine Freundinnen, sie brauchte nur ihren Mann.

Und dann war hede ja auch noch da. Hede, die sich immer beschwerte, daß die Schwester sich nicht genug um sie tümmerte. Uschi ging zuweiten, wenn Hede ihren "Jour" hatte, mit Udo zu ihr, manchmal auch vors oder nachmittags zu einer vertrauslichen Plauderei, wenn Udo arbeitet Dann war sie im Hause ja doch überstüssig. Um die Wirtschaft fümmerte sie sich noch immer nicht. Ste wischte Staub und machte das Schlafzimmer in Ordnung. Damit schienen ihr ihre Vilisten erfüllt zu sein. ichienen ihr ihre Pflichten erfüllt gu fein.

Zuweilen kamen auch Sede und ihr Mann, wenn man sich im Theater getroffen hatte, was häufig geschah, mit in das Holftige Haus. Aber Herr Wittenburg, der ein sehr tüchtiger Geschäftsmann war behauptete, seine Ners ven verfrügen es nicht, wenn er bie halben Rachte teinen Schlaf befame.

"Bir mussen unsern Berkehr ein wenig einschränken" sagte Ellen eines Tages beim Mittagessen. "Du darst deine Freunde auch nicht gar zu oft aufsordern, zu uns zu temmen, Udo"

"Warum nicht?" fragte er. "Diese Gastlichkeit, wie wir sie jest treiben, tostet doch nicht viel."

"Immer noch zu viel für unsere Verhältnisse, Ubo Zigaretten, Tee, Licht sind nicht gerade billig Und oft gibt es auch mehr. Aber barum meine ich es auch nicht Ich sinde, wir alle, besonders du, besommen zu wenig Schlaf. Ober aber, bu ichlässer Rosten beiner Arbeit, und das darf nicht sein."

"Bin ich bir auch jest nicht fleißig genug, Schati?" forschte er ein wenig unmutig.

"Wer wirklich Großes schaffen und im Leben voran kommen will, muß unerhört sleißig sein, Udo Und ba du nicht zu ben robusten Wenschen gehörst, kannst du nur entweder arbeiten und ausreichend schlasen, oder, wie du es in der letzten Zeit tust, beine Arbeit hintenan stellen. Das aber sollst du nicht, denn dein Schaffen ist das Wichtigste."

"Immer bist du jest unzufrieden mit mir, stets tadelst du an mir herum. Ich bin doch schließlich tein kleiner Junge mehr, ich weiß, was ich will und muß. Ich mag nicht stets bevormundet jein "

Aicht stets bevormundet sein "Ellen war die in die Lippen erblast So hatte Udo noch nie zu ihr gesprochen Nie in solchem Tone, nie solche Worte. Und das alles vor der Schwiegertochter, die sich viellescht freute, daß Udo sich dem Einsluß der Mutter immer mehr entzeg, und daß er es ganz ossen zeigte Sie sprach kein Wort mehr, das Mahl verlief schweigsam, denn auch Udo war verstimmt, halb über die Mutter, halb über sich selbst, weil er sich zu harten und un erechten Worten hatte hinreißen lassen Er sühlte es wohl, daß er im Unsecht mar

recht war.
Auch Uschi empfand es. Ihr hatte die Schwiegermutter zum ersten Male leid getan, und im stillen mußte sie ihr recht geben So nett die jungen Künstler und Schriftsteller and waren, ste raubten ihr doch zu viel von dem über alles geliebten Alleinsein mit ihrem Mann Und dann brauchte Usch den Schlat Trog ihrer rosigen Gesichtsfarbe war sie blutarm und bleichsüchtig, war es gewohnt immer lange zu ichlasen, besonders dann wenn sie spätins Bett fam Auch sest war es ihr nicht moglich einigetsmaßen zeitig aufzustehen, wenn man die halben Rächte verplandert hatte Und wenn se dann spat, ach so zurcht bar spät erschien, hatte sie immer ein beschämendes Gesühl, welt die Wohnung sie in tadellojem Zustand erwartete, weil selbst ihre einzige leichte Beschäftigung, das Staubwischen, oft ichon von Ellen getan worden war, die ihre Immer in Ordnung zu sehen wünschte.

Ellen hatte eine bewunderswerte Ratur Ihr ichlanter, arbeitgewohnter Körper tam, wenn es sein mußte mit seht wenig Schlaf aus, ohne daß man ihr Müdigkeit anmerkte. Sie tonnte eben einsach alles diese Frau Das mußte Uschi wieder und wieder unzufrieden und beschämt über ihre eigene Untüchtigfeit feststellen

Ihre Jugend, ihr Liebreiz wurden von den Freunden ihres Mannes verehrt und umworben Gie war ichnell beliebt in dem Kreis Aber mehr noch als ihr gehörten die Sympathien diefer Menichen Ellen Solft 3hr murden Die wärmsten Huldigungen dargebracht Sie wurde noch im-mer als Herrin des Hauses verehrt Zu ihr tam man in erster Linie Die anmutige Schwiegertochter hatte nicht vermocht, sie in den Herzen dieser jungen Leute an die zweite Stelle zu rücken

Sie merkte es, wie auch Uschi es merkte Aber Ellen lächelte schmerrlich und melancholisch Alle, alle waren ihr — wenn auch lieb und wert — doch kein Ersas für den einen, einzigen für Udo der sie sein ganzes Leben wie das Licht zum Atmen, wie Sonne und Luft gebraucht hatte, und für den sie jetzt plöglich nicht mehr notwendig war.

(Fortsetzung folgt.)

Des Diebes Bermlichtnis.

Der sterbende Ginbruchobieb fagte zu seinem Kollegen: Dir vermache ich außer meinem Werfzeug auch ein Diamantenba'sband.

Was sagit du? Wo hast du es denn? fragte erregt ber

In der Par Strase 145, 1. Stock, drittes Fenster zur Linsen, oberste Schwade in der aften Komode, die dicht bei der Titre stost. Die Filmschauspielerin, der es gehört, ist jeden Abend die 12 Uhr außer Hause.

Unterhaltung und Wissem

41 ausgediente Seebären

In der Straße "Am Alten Waisenhaus" in Hamburg. Begrenzt von einem Fleet, mit der Front zu einer von finalien und Bartajien dichtbevölkerten Hajenbucht, steht efferne Cammelbüchie, und darüber hängt ein Delbild, das die Gin Schiff in Rot zeigt. Die Wellen ichlagen haushoch, vielen mit dem hölzernen Gebilbe von Menfhenhand, die diten zerspellen, man hört gewissermaßen den Sturm pseistein Runstwerk, beileibe nicht. Aber es ersult seinen den ich erinnere mich, wie machtvoll dieses einsache emaibe auf meine Sinne mirfte, wie unvergestich es mir bie Rot und die ungeheure Männlichfeit des Seesahrers einstate als ich es zum ersten Male sah Dieses Bild trägt das danidem "Holger Drachmann 1892", also den Namen eines Seesahrerbeichters, und darunter steht: "Gebt den Seesahrerdenter viellente Crefahrerarmen um Gottes willen!"

Strom der Tausende, die mit ihrem Leben und Erwerb an bei Bassernetz des Haffernetz des Haffernetz des Haffernetz des Haffernetz des Haffernetz des Kafens gebunden sind — aber wer sieht baushohen Zigarettenretlamen, wolfenstrebenden Reede-nigebäuden noch das Bild Holger Drachmanns? Es fommt nicht mehr vor, daß die Büchle sich füllt.

Maber ber Tur fteht in ichoner Barodidrift: "Anno 1774 it deber der Tür steht in sanner Burbulgerer. "
Dberalten Beter Dellers, Conrad Reiß, Johann Classen".
Ran tritt nachdentlich schon, in eine blitzaubere Halle, emp-jangen ber Beter Dellers, Bortier mit Schiffermute ber desalt von einem stotternden Portier mit Schiffermuze, der leidlig den "Dekonom" Panzer aus seinem mit Plüsch und detroleumhängelampe behaglich ausgestatteten Zimmer hersebiente, doch begüterte Seesahrer, die ehrenamtlich die höhlende, doch begüterte Seesahrer, die ehrenamtlich die höhlende sür das Haus verwalten und wiederum den Dekosten einsehen als für das "leibliche" Wohl seiner Schußshichtenen verantwortlich. Das ist, bestätigt der Dekonom, gabe, denn "milde und hilfreiche" Gaben sind in unserem an Inden "milde und hilfreiche" Gaben sind in unserem an Inden der Ausgediente Alte? ngen von einem stotternden Portier mit Schiffermute, der

dun Die Sale der Insassen sind langgestreckt, mit Fenstern Saien und Fleet, insgesamt vier, dazu ein Efraum. fieber und primitiv. Bett reiht sich an Bett. Dazwischen heisen weitgereiste Seelisten, in der Fahrensmann seine Habe jounehmen gewohnt mar. Ein nachtschrankühnliches Ge-tothe ersüllt seinen Zweck, und über ihm hängt eine Art bothekerschrank, der als Speisekammer dient. Auf den Diedraufen reihen fich altertumliche Kleiderichränfe, doch s nicht viel, was darin aufbewahrt werden tann. Und erkenne ich, das die Betten alle verschieden sind — des siels Lösung heißt: ein jeder muß sein Bett, seine Sce-us, seinen Nacht= und Speiseschrant selbst mitbringen; nur Dans und das Mittagessen tann ihm geboten werden. leber eine Altersrente bezieht, heißt es also haushalten, datlichen Armenhäusern ihre Zuslucht suchen müssen.

Die Gale find fauber in ihrer Buntheit des alten und letingen Hausrates, den mindestens junf Generationen geblau und rot karierte Bettbezüge neben weißen in bunter Folge. Einsache elektrische Lichtschalen hängen unter den Decken. Da sigen sie herum, durchweg einzeln, schweigsam, ein wenig verbissen der, und ein seinig schwachköpfig schon jener, einer und der andere neben seinen Bett, einige am Fenster. Im zweiten Stock hat jogar ein Seebar in seinem Besitz einen weidengeflochtenen Lehnstuhl mit Blufchkiffen - Luxus an Diefer Stätte, der gu den Geraniumfaften vor den der Sonne geöffneten Fenstern spitzwegisch harmoniert . .

Rot und ledern ist die Saut ihrer Gesichter, grau und weiß liegen darum die Bärte. Unter dem geöfsneten grauen, blauen, grünen Flanellhemde lausen die Linien der Anter= tätowierungen; auf ben Armen leuchten Steuerrader in biefer einst jo beliebten, naturhaften und barbarischen Mode des Seevolfs. Einige "dofen" vor sich hin, "bekiefen sich von bin'n, andere lesen in Groschenschmökern die traurigen Er= leknisse cines armen, aber unschuldigen Mädchens mit einem reichen, aber herzlosen Grafen. Und der unbeholfene Mann mit seinen vierzig Jahren harter körperlicher Arbeit aufgesowemmt, bajtelt an einem ganz aus Korken hergestellten

Es sind alles scharf gefurchte und abenteuergezeichnete Charofterföpse, diese 41 ausgedienten Geebaren zwischen 55 und 84 Jahren, und sie haben wohl alle einmal im Leben ihre große Glückschance verpaßt, wie es so geht zwischen Mecren und Rassen, zwischen Tod und Teusel. Aber das hier ist nur noch ein Warten auf die letzte und endgültige Ablojang! Gie wollen ja gern, wie es in ber Sausordnung geichrieben ficht, felber die Sausarbeit machen, ihre Gale rein halten, ihre armseligen paar Rleider fliden, benn was lollten fie fonft mit ihrer letten Lebonszeit viel anfangen? Sie find auch dantoar jur Sonne und Luft auf ihren Spazier= gängen zwischen dem Jungvolk im Hasen Sie wollen auch gern um neun Uhr schlafen gehen und um sechs Uhr aufstehen, denn Disziplin hat sie ihr ganzes Leben lang geleitet. nechen, denn Diziplin hat he ihr ganges Leben lang gelettet, und länger ickläft ein alter Mann nicht mehr. Aber sie haben doch den Lebenden auch noch einigermaßen gedient; sie haben doch ihr Leten und ihre Krast ristiert — das junge Deutschland mag daran denken! 41 ausgediente Seebären stehen hinter dem Spruch unter Holger Trahmanns, des Dichters. Leigemälte: "Get d.i. Seegahrerarmen um Gottes Miglen!" Walter Anatole Perfich.

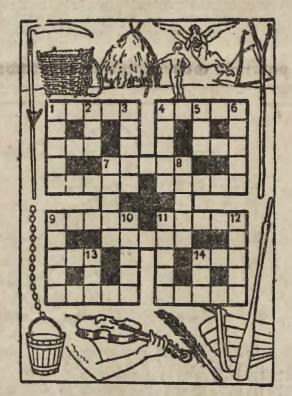
Glückstage für die Heirat

Der Aberglaube, daß bestimmte Tage glüdbringend, andere unheilvoll feien, hat fich bis in die Gegenwart erhalten. So gilt ja vor allem der Freitag als Unglückstag, an dem man nichts beginnen darf. Für die Cheschliegung gelten nach altem, schon aus der Heidenzeit stammenden Brauch als besondere Glückstage in erster Linie der Dienstag, daneben ber Donnerstag. Den Dienstag zu wählen, war noch im 19. Jahrhundert üblich, vor allem auf dem Lande in Rieder= sachsen, Westfalen, der Rheinpfalz, in Schwaben, Schlesien, Bayern. In Bommern bevorzugte man auch den Donners= tag, aber im Lüneburgischen wiederum schente man gerade Diesen Tag, weil man meinte, wie eine Zeitung vom Jahre 1853 ichreibt, daß es in Chen, Die am Donnerstag geju uffen werben, leicht donnere. In Tirol und im Allgau war auch der Montag ein beliebter Heiratstag. In Holftein dagegen ichloß man teine Chen am Montag nach dem allgemeinen Aberglauben, daß man, wie am Freitag, am Montag nichts ansangen durfe. Im Mittelalter hatte sich die Kirche du= nächst gegen den Sonntag als Tag für die Chartiefjung er= tlart; ipater wurde er doch gern aus praftischen Rudfichten gewählt, weil da die Leute arbeitsfrei maren. Aber den Mittwoch zu wählen, scheute man sich fast überall. Er galt als Unheiltstag und als Tag der Schande, und in dem Orte Memmingen hat man noch im 18. Jahrhundert Baare, die schon vor der Che miteinander verkehrt hatten, nur am Mitt= woch getraut, und zwar in einer besonderen Rirche, der Frauenkirche, in der sonst feine Trauungen stattfanden. Diese Sitte wurde dann im 18. Jahrhundert durch die sogenannte Buchtordnung beseitigt, nach der auch diese Baare am Montag und in der Martinitirche getraut werden durften. Auf bem Lande — und das übertrug sich vielfach in die Städte - hat man weiter gern die Herbstzeit nach Schluf der Ernte als Seiratszeit gemählt. Rur fürftliche Sochzeiten murden im Mittelalter gern auf Pfingften verlegt, ba man dann die großen Scharen der Gafte gern im Freien lagern laffen barbanstrich neben einem weißen Metallbett stehen, sicht jahr vor Beginn der Passionszeit die beliebteste Heinatszeit.

Erhalten hat fich endlich in vielen Gegenden bis in die Reu-Beit die Sitte, den Sochzeitstag auch von der Stellung des Mondes abhängig zu machen Auf Chen, die bei zunehmendem Mond oder bei Vollmond geichloffen we ben, foll ei. besonderer Segen ruhen. Weil der gewählte Tag der Sois rat ein besonderer Glüdstag sein sollte, darum gab man ihm die mittelhochdeutiche Bezeichnung "Der Freuden hohe Beit", eine Bezeichnung, Die sich ja heute noch in dem Namen des Heiratstages und seiner Festlichkeit, nämlich in dem Worte "Hochzeit", erhalten hat. H. H.

Rätiel-Ede

Illustriertes Kreuzworträtsel



Die Wörter bedeuten fenfrecht: 1. Teil eines Bogens, 2. jung, frisch. 3. Bermandter, 4. Streit, Unfriede, 5. bibli= cher Frauenname, 6. hoffärtig, 7. Teil eines Buches, 8. Ruhestätte, 9. Ton, 10. Baum, 11. festliche Beranftaltung. 12. deutscher Komponist, aber auch: fleißiger, 13. Monat, 14. Erfrischung.

Die Wörter der waagerechten Reihen find aus den bild= lichen Darstellungen zu erraten und in die passenden Felder einzutragen.

Auflösung des Gedankenkrainings "Un der Grenze"



Der Grenzbeamte fah fofort, daß ber Paty gefälicht fein mußte, benn der abgebildete Abler, ist ein preugischer Abler, mahrend die Päije des Deutschen Reiches wie aus der Abbildung ersichtlich, den Reichsadler tragen. Auch fehlt bei der Rubrit "Staatsangehörigkeit" die nähere Bezeichnung, ob Medlenburg-Schwerin ober Medlenburg-Strelig.

Rostbare Schmetterlinge

Die Schmeiterlinge gehören ju dem fojonften Schmud ber Natur, wenn sie auch nicht gerade die nüglichten Tiere sind. Aber hat oft den Anichein, als ob die Schöpfung es darauf abgesehen batte dit den Anschein, als ob die Schopfung es vurun abgeschein die auf die zarien halter die ganze Pracht der Farben zu erstehen. Schon die europäischen Schmetterlinge, wie z. B. die und zahlauchangen, die Nachtpfauenaugen, die Erdbeerbaumfalter und Zahlreiche andere, sind von einer Schönheit der Zeichnung zahlreiche andere, sind von einer Schönheit der Zeichnung und flauenaugen, die Rudsepflauen Edsönheit der Jeigenaus ind der Farbgebung, die für die Künstler norbildlich ist. Der benant Farbgebung, die jür die Künstler norbildlich ist. Der faum nachgeahmt werden fann. Aber noch herrlicher find ahlreiche exotische Schmetterlinge, wie 3. B. eine Barenart, die Mirita portommt. Dieser munderbare Schmetterling ist in tot und gelb gefärbt und hat tropdem eine Leuchtfraft von atrice Ginheitlichteit, gleicherweise wie eine Spannerart, die in Beter Einheitlichkeit, gleicherweise wie eine Spunneaus, ten bortommt und die wohl zu den schönsten und farbenreichsten Schöpfungen der Natur gehört. In Sumatra, Brafilien, Ceplin, Spingen der Natur gehört, findet man die zauberhafs Ceplon, Kolumbien und Guatemala findet man die zauberhafleften Kolumbien und Guaremara inigen Gewändern.

ift einleuchtend, daß viele Sammler sich um diese Schonbeiten ber Natur bemühen, und da die ichonften Schmetterlinge nicht der Natur bemühen, und da die schonsten Summetteringe gerade sehr häufig sind, so erreichen sie manchmal phantatiche Preise. Es gibt auf diesem Gebiete große geschäftliche hit beieten, deren Hauptsitz in London ist, und die sich das beieten Breisen nit befaisen, deren Hauptsitz in London un, und die stag der befaisen, die Wünsche der Sammler zu sehr teuren Preisen versulen. Jest in der Sommerszeit gehen die Liebhaber der verschiedenen Schmetterlingssorten mit ihrem Schmetterlingsnetz Borbedingung ist aber, daß sie Gelb und Flur auf Jagd aus. Borbedingung ist aber, daß sie nur Kenntnisse von den verschiedenen in Deutschland vordin menben Sorten haben, sondern auch die ersorder.iche Tech-len die schönen Schmetterlinge unversehrt nach Hause zu brin-ben, bo schönen Schmetterlinge unversehrt nach Sause Zu brinlen, ba sie sonst viel an Wert verlieren. Diese Sammleraus-lige sind harmlos und billig, denn die nächste Wiese oder der abite Bart ist das Jagdgebiet, auf dem sich die Sammler be-

Die seltensten und kostbarften Schmetterlinge können auf 10 din geletensten und kostbarsten Schmetterlinge winden auf in der Umstängen Banze Expeditionen nach tropischen Ländern ersorderlich, und es sommt auch vor, daß wahrhaft begeisterte Schmetterlingssamm=

ler ihrer Leidenschaft jum Opfer fallen. Giner der leidenschaftlichsten Cammler war der deutsche Freiherr von hagen. Er hatte in England einen Schmetterling gesehen, der fast vollständig azurblau gefärbt war und nur einige schwarzgelbe Lupfen auf den Flügeln hatte. Der Schmetterling stammte aus Reuguines. Da er ein solches Exemplar haben wollte, so machte er eine Expedition nach Neuguinea, zumal er mit Recht höffen konnte, hier noch zahlreiche andere jeltene und fostbare Schmetterlinge finden gu fonnen. Er brachte es zuwege, acht Exemplare dieses seltenen Schmetterlings zu fangen, dem er gahlreiche andere herrliche und unbefannte Exemplare, die er als großer Renner und Fachmann aufs beste präparierte und zum Transport nach Europa verpacte. Eines Tages aber wurde er turz vor seiner Abreise von Eingehorenen ermordet. Einer dieser seinen Schmetterlinge des Paradieses foftete, wenn man die Gesamt= fosten der Expedition berechnete, mehr als 5000 Mark.

Es gibt insgesamt nach Annahme ber Naturforicher rund 100 000 verschiedene Sorten von Schmetterlingen. Allerdings ift erst die geringste Bahl von ihnen befannt, benn von dem unges heuren Reichtum an Schmetterlingsarten, die im Urwald und in anderen unzugänglichen tropischen Gebieten leben, fann man sid; nur schwer eine Borstellung machen. Die wissenschaftlichen Institute Europas haben in exotischen Ländern Mitarbeiter, die meist hervorragende Sachkenner sind und genau wissen, welche Arten von Schmetterlingen noch unbekannt find. Gie geben auf Jagd nach unbefannten Sorten aus und bieten fie den wiffenschaftlichen Instituten und großen Geschäften zum Rauf an. Diese Tätigfeit ist meist sehr einträglich, benn für seltene ober unbe-fannte Sorten gublen bie wissenschaftlichen Interessenten und bie Sammler unter Umständen beträchtliche Summen. Jüngst wurde gemelbet, daß auf den Teufelsinfeln ein Sträfling sich ein Bermögen mit der Renntnis der Schmetterlingsarten erwarb, ba er die unbefannten Arten fing und dem wiffenschaftlichen Inftitut in Paris verkaufte. Go ift es nicht verwurderlich, daß manche feltene Art, die vielleicht nur ein= oder zweimal irgendwo im Urwald gefangen wurde, mit 10 000 Mark und mehr von reichen Sammlern bezahlt wird, die es sich leisten können, für ihre Leibenichaft große Summen zu opfern.

Fünfzehn Monate im Polizeigefängnis bon Ragreb

Kolterungen bei Grammophonmufit. Bon Unta Butorag (Zagreb).

Die Arbeiterin Anka Butoraz, die Mitte 1929 wegen kommunistischer Propaganda ver= haftet wurde, konnte vor kurzem aus Jugosva-wien fliehen. Sie berichtet über ihre Erlebnisse im Polizeigefängnis von Zagreb. Es sind neue grauenhafte Einzelheiten aus der hölle der militärfaschistischen Diktatur in Jugoslawien.

"Im Gefängnis habe ich fünfzehn Monate verbracht. Ich wurde wie alle anderen Revolutionäre gefoltert. Die Folterungen werden gewöhnlich nachts durchgeführt, in besonders dazu bestimmten Räumlichkeiten. Durch Grammophon-musik, Gesang der Detektive und das Geräusch angelassener Motorräder werden die Schmerzensschreie der Opfer über-

Um 30. Juli 1929 wurde ich von 10 Uhr abends bis 3 Uhr morgens geschlagen. Die Detektive Josip Ketsch und ein gewisser Milan Srbijanaz brachten mich ins Zimmer ein gewisser Milan Srbijanaz brachten mich ins Jimmer Nr. 42 im 3. Stock des Polizeigebäudes. Sie befahlen mir, die Schuhe auszuziehen. Ich weigerte mich. Der vollständig betrunkene Ketsch sprang auf und zog mir die Schuhe aus. Dann banden sie mir die Hände zusammen, die Füße ebenfalls und schließlich Hände und Füße aneinander. Ich glich nun schon einem Knäuel. Das Verhör begann: Was ich über Genossen Pawle Marganowitsch, der bereits ermordet war, wisse, was ich über weitere 30 Arbeiter zu sagen habe, wo sich das Geld besinde, das bei mir sein sollte. Sie sorderten, daß ich die Verhasteten belaste. Ich sagte, daß ich über die Tätigkeit der Berhasteten nichts wisse und daß sich keinerlei Geld bei mir besinde. Niemand habe ich bes sich keinerlei Geld bei mir befinde. Niemand habe ich belastet. Sie zogen nun eine Stange durch die Ketten, mit denen ich gesesselle war, hoben mich auf der Stange auf und legten diese über zwei Stühle — ich hing in der Luft. Mit Gummiknüppeln begannen sie, auf meine Fußschlen einzuschlagen. Dann ließen sie mich wieder auf den Boden herab und schlugen mit Ochsenziemern auf meine Beine oberhalb der Knie. Wieder hoben sie mich auf zwei Stühle, befestigten an den Seiten Hölzer, damit ich mich nicht bewege, und setzten das Schlagen fort. Ich habe nichts ausgesagt. Mein Mund blieb geschlossen, trozdem der Ochsenziemer bei jedem Schlag dis zu den Knochen drang. Sie brachten mich nun in ein anderes Jimmer zur Arbeiterin Russet, und hier verzuchte Ketsch, mir den Mund zu öffnen. Er stellte sich auf meine Schultern und schlug mir mit dem Gummiknüppel auf den Mund. Als auch das nicht genügte, gab er mir mit einer meterlangen Eisenstange zwei frästige Schläge auf die Niezen und drohte, daß er mich ebenso erschlagen werde wie Marganowitsch — auch für mich werde sich ein Loch am Mirigos-Friedhof sinden. Arme und und schlugen mit Ochsenziemern auf meine Beine oberhalb werbe wie Marganowisch — auch fur mich werde sich ein Loch am Mirigos-Friedhof sinden. Arme und Beine waren durch die Ketten derart zusammengepreßt, daß sie ganz schwarz anliesen, das Blut floß reichlich. Ich wurde Lewußtlos, hörte aber trotzdem, wie sie mich mit Wasser bes gossen und mir die Hände auf die Stirne legten, um zu sehen,

Den Arbeiter Tomo Kwakan schlugen sie so lange, daß er sich acht Tage lang nicht bewegen konnte. Den Studenten Schbaritsch, die Arbeiter Tscheschani, Tschelitsch, Kowatschewisch, Matija Koren, Milorad Kalinberg — alle schlugen sie zweis breimal; gewöhnlich nach Mitternacht in den Kelsche lern. Sie murben mit Ochsenziemern, Sanbjaden, GummiAuf der heiligen Straße

Bon Athen führt nach Cleusis eine uralte beilige Strafe. Sier pilgerten die Athener zu den Mysterien, von denen man nicht viel weiß, als daß es für eine hohe Stufe der Weisheit und irdischen Glüdes galt, in die Geheimnisse des Rultes der Demeter, der Göttin der Fruchtbarteit, eingeweiht zu sein. Diese Strafe, auf der einst die Griechen am Abend des fünften Tages ber großen Gleufinien mit Fadeln larmend und feftlich binaus= zogen, ist heute eine moderne, tadellos asphaltierte Autostraze. Rurz hinter der Stadtgrenze steht schon der Zöllner, der von jedem den Straßenzoll erhebt. Das ist das einzige an dieser Straße, was noch an alte Zeiten erinnert; im übrigen geht das in einem durchaus modernen Tempo: im Borüberfahren ergreift der Böllner mit der einen Sand das Papiergeld, in der anderen Sand halt er die Quittung, die ihm der Chauffeur geschickt rus ben Fingern reißt — und dann geht's mit Bollgas weiter. Denn die griechischen Chauffeure fahren gern Tempo.

Die Straße steigt langsam an. Kleiner, färglicher Pinienswald liegt rechts und lints, gelegentlich eine kleine Wirtschaft, die am Sonntag ein beliebtes Ausslugsziel ist. Dann senkt sich die Straße in weiten Bögen zum Meere. In der Ferne liegt Salamis: dort ragt der Lügel, auf dem einst Xerzes, der Persers fonig, ftand und der großen Enticheidungsichlacht zwischen bem Often und Weften ber bamaligen Rulturwelt guichaute. Borbei! Seute liegt hier eine französische Zwischenstation für Flugzeuge, die hinüber nach Sprien wollen, eine Etappe des französischen Kolonialimperialismus. Ein großer Doppeldeder liegt in der Halle. Weiter. Plöglich ragt ein duntles Rohr am Meeresstrande. Ich frage — und erfahre — und erfahre, daß von hier das Sugmasser für die griechischen Artegsschiffe geholt wird; in einer langen Leitung wird es hierher gepumpt und besonderen Wassertransporticiffen nach dem gegenüberliegenden Rriegs hafen gebracht.

Endlich biegen wir in eine lange, mit Olivenbaumen besetzte Allee ein. Links und rechts Felder mit Tomaten, Gurten, Mais, Gemiije. Dann tauchen die erften Saufer auf. Wir halten on einem fleinen Bahnhof. Wir hatten ja auch mit der Bahn fahren können, aber das ist langweilig und umständlich. Zudem fährt nur selten ein Zug. Auch hier sehe ich nun etwas, das für den schlauen Geiz und für die, wenn's sein muß, durchtriebene Sparsamkeit des Griechen so ungemein bezeichnend und in ge-wissem Sinne technisch fast genial gedacht ist. Auf einem Seitengleis fteht nämlich eine alte Lofomotive unter Dampf. Das id auf so einer winzigen Station merkwürdig. Indessen, in Rahe heit ist das eine sehr nügliche Sache. Her ist nämlich ein Gebiel, in dem es reichlich und gutes Grundwasser gibt. Jedensalls mehr Rosser als Magan die vorlandwasser gibt. mehr Wasser als Wagen, die rangiert werden mussen. Und so verband man die Lokomotive mit einer Punpe; wenn die Lokomotive nicht zu rangieren hat, jo pumpt sie Wasser. vielleicht ist das noch richtiger: wenn mal etwas zu rangiereit gilt, dann wird die Pumpe stillgestellt und ihre Dampsmalbine

Das flingt ein bigden sonderbar, und ich nehme es niema dem übel, wenn er dabei an den seligen Münchhausen bent. Aber das Leben ist viel bunter, als man ahnt. Neben bem Bahnhof, jum Beifpiel, fteht eine fleine Sutte und Davor paar Stühle mit einigen kleinen Tischen. Das ist ein Retail rant. Wir bestellen einen Uso, das ist eine Art süßlicher Kümmelschnaps; dazu bekommt man kleine Gurkenschnitten. Die die beine Städen gespießt sind. Der freundliche, einfach getliedete Mann, der uns bedient, ist ein früherer russischer ben des Schieffel bierber positionen bet ben bes Schieffel bierber positionen bet gter, den das Schical hierher verichlagen hat. Sier blieb hängen. In dieser Bretterbude vor dem Dorfbahnhof in Attifa Aber es fommt noch besser. Als wir ins Dorf famen, saben mit schon von weitem einen Zeitungsverkäuser die Straße entlant tommen und sein Blatt ausrusen. Denn Abonnenten tenn man in Griechenland nicht; seder kauft seine Zeitung auf bet Strafe. Der gute Mann hatte offenbar manchen Ujo hinter feine dredige Binde gegoffen; denn er schrie und tortelte gemaitig Run ale an man ben ben er fchrie und tortelte gemaitig tig. Run, als er une fah, ftutte er, und dann rief er gu unferte aller großen Berwunderung in deutscher Sprache: "Extrablatt." Jawoll — Extrablatt... Wollen Sie?"

Des Ratsels Lösung hieß: Görlitz! Sier hatte man im Kriege befanntlich zehntausend Griechen von der Baltanfron

her interniert. Der Zeitungsverkäufer war einer davon. So klein — und so groß ist die Welt. Da bedient uns einem griechischen Dorfbahnhof ein rufficher Offigier, und griechijder Bauer bietet uns auf Deutich Extrablatter an, um Die heilige Strafe der eleufinischen Mysterien ift zu Miphal geworden; statt der Pfeile der Perfer verfinstert ein frangofilme Aeroplan den Himmel, und eine Lokomotive pumpt Wasser da sage einer noch, die Welt sei nicht voller Abenteuer!

Rolf Gustav & aebler

fnüppeln, in denen sich Metall befand, geschlagen, auf verschiedene Weise aufgehängt, am Halse gewürgt; vielen wur-ben Eisenstifte unter die Fingernägel geschlagen, die Finger-nägel ausgerissen, Paprita in den Mund gestedt usw.

Dr. Lewy kam nach jeder Folterung blutigen Kopses zu-rück. Besjak wurde auf die verschiedensten Arten geschlagen. Den Marganowitsch schlugen sie nach allen Folte-rungen mit einem stumpsen Gegenstand über den Kops, und

davon starb er.

Die Arbeiterin Jankes schlug der Detektiv Fürst auf die Fußsohlen und Hände, riß sie an den Haaren, trat ihr mit den Füßen in den Mücken, schod ihr einen Abwaschsegen in den Mund — all dies in der Zeit zwischen 10 und 12 Uhr nachts. Der Arbeiterin Grzeitsch sesselsen sie die Hände, ein Wächter hielt sie an den Füßen sesselsen sie die Hände, ein Wächter hielt sie an den Füßen sesse sie neuerlich geschlagen. Als sie in die Zelle zurückehrte, forderte sie, ins Klosett geslassen zu werden, und sprang von hier aus dem zweiten Stock durchs Fenster in den Hof. Im Hofe besand sich ein Hausen Sägespäne, und sie blieb am Leden. Sie verrenkte sich jes

MK46145 Beyer-Schnitt

Beyer-Schnitt

doch die Füße. Zwei Monate lang erhielt sie keinen Art ooch die Fuße. Iwei Wonate lang erhtelt sie keinen Affinand währenddessen verwuchsen ihr die Füße unregelmäßig und krüppelhaft. Die Arbeiterin Miliza Bezarst wurde sie hen Hähren gefesselt, an den Füßen wurde sie sestgehalten und so von 9—10 Uhr nachts geschlagen. Die Arbeiterin Alla Michota-Rorditsch brachten sie mit offenen Kavernes aus einem Sanatorium für Lungenkranke, schleppten sie in das dunkte Zimmer für Folterungen, zogen ihr alle Kleider aus, stellten sie nacht auf den Tisch und begannen, nachden sie ihr einen Sac über den Kopf gemacht hatten den jurch sie ihr einen Sad über den Ropf gemacht hatten, den surch bar abgemagerten, tuberkulösen Körper zu schlagen. Die Arbeiterin Jaga Orchöft, die anläßlich des Mordes an Mischitch und den Brüdern Oreschft in Samobar verwundet worden war, wurde nicht von den Detektiven geschlagen, sondern vom Polizeipräsidenten Bedekomitsch persönslich. Sie hatte später überall am Rücken und an den Armen blave Verse

blaue Flecke.
Das sind nur die Folterungen von Arbeitern und Mit denen beiterinnen, die mir persönlich bekannt waren und mit dene ich im Gefängnis jujammengetommen bin."





Bein karierter Wollgeore gette engibt bas Material zu bem Jackenkleid MK 46145, zu bem eine Blufe aus naturfarbener Baftseibe getragen wird. Die Bluse hat kurge kirmel. Erforderlich 2,15 m Rostlümftoff, 100 cm breit, 1,10 m Blusenstoff, 80 cm breit. Beyer-Schnitte für 9, 11 und 13 Jahre zu je 70 Pfennig.

KK 45 140 zeigt einen praktischen Anabenmantel aus gemufterter herrenstoff. Der zweitelbige Inopsichtuft, die ausgesetzen Taschen un der geschnalte Gittel betonen die sportliche Note. Ersorberlich 2,20 z Stoff, 140 cm breit. Neger-Schnitte für 11 und 13 Jahre zu je 70 Pfer nig, für 15 Jahre zu 1 Mark.

Unentbehrlich für schliechtes Wetter ift ber Trencheoat KK 21.210 aus mafferdichtem Stoff, der nitt einer Schunklapse garbeitet ift. Diese kaun bem Schluftand übergeknöpst werden. Erforderlich 2 m Stoff, 130 cm breit. Beiper-Schnitte für 4, 8, 10 und 12 Jahre zu je 70 Pfennig, für 14 und 16 Jahre zu je 1 Mark.

Wo keine Verkaufoftelle am Ort, beziehe man alle Schnitte burch ben Berlag Dtto Beyer, Leipzig, Weftftrage 72.

Wichtige Bekanntgabe für Reservisten!

Laut einer Bekanntmachung des Leiters des 5. Armeeforps wird die Zeit für die Reserveübungen auf 4 Wochen (27 Tage) verfürzt und zwar für Militärpflichtige sämtlicher Truppensatungen. Ausgenommen jedoch sind Militärpflichtige der Berstingen. bindungstruppen, des Flugzeugwesens, ber Artillerie (Flugzeugabwehr-Abteilung pp.), fowie Marine-Mannichaften. min für die Ginberufung der Reservisten der Infanterie, sowie teilweise ber Kavallerie, wird geanbert, jedoch mit der Maßgabe, daß Reservisten, für welche der Termin zweäs Stellung zur Reserveübung geändert wird, von der P. A. U. (Bezirkstommando) neue Gestellungs- bezw. Einberufungsmarken für Greene-Uebungen zugehen werden. Reservisten, beren Gestellungster= min feine Aenderung erfährt, bezw. welche eine neue Einberufungsfarte nicht zugestellt erhalten, sind verpflichtet, zu en militarifchen lebungen ju bem Termin zu ericheinen, welcher in dem Einberufungsschein angegeben ist. Reservisten aller Erup-pengattungen — ausgenommen sind die im ersten Passus er-wähnten Militärpflichtigen — deren Einberufungstermin nicht abgeandert mird, jondern vielmehr ber Zeitraum für die Uchung berfürst wurde, werden von den Truppenteilen 2 Wochen früher entlaffen. Alle diejenigen Referviften, welche neue Ginberufung5farten zugestellt erhalten, sind verpflichtet, die ersten zugestellten Einberufungsicheine wieder juzuftellen.

Rattowig und Umgebung

Bom Tode des Ertrintens gerettet. In dem Grunfeib-Ichen Ziegeleiteich badeten am Donnerstag Vormittag mehrere 13= bis 14 jährige Burschen, darunter auch der Georg Aksamsti von der Juljusza Ligonia in Katsowig. Der Anabe kam an eine tiefe Stelle und geriet infolge plötslich eingetretenem Krampf in Todesgefahr. Da die anderen Anaben teine Hilfe leisteten, so ware Aksamski unweigerlich ertrunken. Zum Glück wurde ein gewisser Emanuel Czech auf den Ertrinkenden ausmerksam. Der junge Mann, welcher in der Rähe ein Sonnenbad nahm, sprang turz entschlossen ins Wasser und rettete den Jungen vor dem sicheren Tode.

Auto in Flammen. In einer Hofanlage auf der ultea Opolssta in Kattowik geriet das Personenauto J. A. 18118 in Brand. Das Feuer konnte in turger Zeit gelofcht werden. Der Brandichaden wird auf 500 3loty bezisfert. Wie es heißt, war der Arbeiter Alfred Kloje mit dem Reinigen des Motors beschäftigt, der plötlich in Brand geriet.

Der gestohlene Revolver. Bur Rachtzeit entwendeten unbetannte Tater aus der Portierbude der Staatlichen Spiritus-Monopoldirektion in Kattowit eine Schuszwaffe Nr. 295 597. Vor Antauf der Pistole wird gewornt.

22 Wedfel geftohlen. Der Raufmann Jojef Ochlendorf von der ulica Sobiesfiego 16 in Kattowth machte der Polizei darüber Mitteilung, das dem Konto: 22 Wechsel in Blanko vers loren gingen. Dieselben waren von dem Erwin und der Hedwig Dofmann unterzeichnet und lauteten auf je 100 3loty.

Die bestohlene Braut. Bor dem Kattowizer Feriengesticht wurde gegen den Friseur Jakob Lubelski aus Sosnowiz derhandelt, welcher sich als ein wenig "netter" Liebhaber entpuppte. Er erschien des öfteren bei dem Dienstmächen Wola R. in Kattowiz, welches bald demerkte, daß kleinere Geldbeträge und andere Gegenstände verschwanden. Es war aber nicht möglich, den Täter sestzustellen. Eines Tages jewoch fonnte der Liebhaber dabei überrascht werden, als er einen Losser äffnete und diesen, den Betrag von 38 Alaton einen Roffer öffnete und diesen, den Betrag von 38 3loty entnahm. Der Beklagte, welcher durch die Militärgerichte bereits mit 6 Monaten Gefängnis bestraft wurde, wollte sich zur Schuld nicht bekennen. Er erhielt 1 Woche Gefängnis ohne Zubilligung einer Bewährungsfrist.

Rönigshütte und Umgebung

Sühne für den Paulsdorfer Totschlag.

Vor der erweiterten Straftammer in Königshütte hatte sich der 50 Jahre alte Arbeiter Wilhelm Hojczyst aus Kunzendorf wegen Totschlages zu verantwerten. Der Anklage lag folgendes du Grunde: Um 12. Februar d. Is. verbreitete sich in Pauls-dorf das Gerlicht, daß der 50 jührige Arbeiter Hojnezyf, seine Gesliebte, mit der er bereits 5 Jahre in wilder Ehe lebte, nic-dergestochen habe. Die Luzie Byref, deren Mann sie verlassen hatte, lebte mit ihren 4 Kindern in den ärmlichsten Berhaltnis sen. Sie bernte den H. tennen, der gleichfalls seine Frau verslessen hatte. H. zog nun in die Wohnung der P. und unterslielt die Familie mit seinem Verdienst. Erst als der Sohn der du verdienen ansing, und H. arbeitslos geworden war, würde er im Hause als überstüffig betrachtet. Der 5 jährige Unterhalt der Familie wurde damit belohnt, daß man ihm trodenes Brot du essen gab. Eines Tages erschien er im angeheiterten Zustande Sauje und fand die iibliche Mahlyeitration in Form des trocenen Brotes vor. Zu gleicher Zeit schickte Frau P. durch ihr Rind einer Gruppe Sofmusikanten Schnitten mit Butter gelidmiert herunter Hierbei som es ju einer heftigen Auseinschersetzung. Der beim Brotschneiden beschäftigte H. schlug mit dem Messer nach der Frau, und die, durch die erkittene Bersung nach 10 Minuten verstarb. Der alte Mann, machte vor Gericht den Eindruck eines Gebrochenen, bereute diese Tat und Sab an, niemals die Absicht gehabt zu haben, die Frau mit dem Diefferstich toten zu wollen.

Der Staatsanwalt beantragte Bestrasung nach Paragraph Das Gericht ließ sich infolge der traurigen Verhältnisse vebegen, milbernde Umstände anzuwenden und perurteilte den Angeklugten wegen Körperverletzung mit tödlichem Ausgang zu 18 Monaten Gefängnis.

Sturz aus dem 2. Stodwerk. Der 21 Jahre alte Alfred Poon der ulica Narozna 27, stürzte sich gestern in der 21. wiela stunde aus dem 2. Stodwerk des Hauses ulica Katosbrüchen wurde der Schwerverlette in das städtische Kranstenhaus gebracht. Der Grund zu dieser Tat soll unglückliche unglicken. In diesem Hause wohnte die Braut des Versunglicken. In diesem Hause wohnte die Braut des Versunglücken. unglückten.

alt Jum Besuch gesahren und ertrunken. Der 16 Jahre nenarheiters S., fuhr zu seinen Berwandten in Keltsch zu men. Dasselhit hatte er in einem Teiche ein Bad genoms men, wurde vom Herzichlag getroffen und ertrant.

Mihrend einem Streit bestohlen. Der Sändler Dyl-Berieten auf dem letten Wochenmarkt in einen Streit, der stieblich zu Tätlichkeiten ausartete. Währenddem sich die beiden "Bergifmeinnicht" unter den Augen beibrachten, erstiten ein unbekannter Dieb und entwendete dem D. eine Riste mit Eiern im Werte von 60 Zloty. Wie derselbe die Kriste weggeschafft hat, ist unerklärlich.

Schlesischer Sejm

Die Bahl des Bojewodschaftsrats vertagt!

Der Sitzungsverlauf

Als erster Puntt auf der Freitag-Tagesordnung stand die Neuwahl des Wojewodschaftsrates,

den die Sanatoren durch einen zweiten Mann ihrerseits zu erganzen bestrebt sind. Der Korfantytlub begründet in einem Antrag die Vertagung der Neuwahl, weil der gegen-wärtige Seim nicht den Ausdruck des Willens der schlesischen Bevölkerung bildet und die Anwesenheit der 19 Sanatoren im Seim nur den Ausdruck des Wahlterrors darstelle. Gegen diesen Antrag sprach sich Abg. Dombrowsti von den Sanatoren aus, der diesen Antrag als einen Rechtsbruch bezeichenet. Dem stellt Abg. Roguszaf die Tatsache entgegen, daß dieser Antrag eine Ueberraschung sür die Mehrheit sei, weil bei ihm nicht formell vorgegangen worden sei.
Abg. Dr. Glücksmann (beutscher Soz.) wendet sich even-

falls gegen die Neuwahl.

Hierauf wird die

Neuwahl vertagt,

nachdem noch Abgeordneter Witczat eine feiner humor:

nachdem noch Abgeordneter Witczak eine seiner humors vollen Sanacjaverteidigungen zum Besten gab und sich bessonders gegen Korsanths bösen Geist aussprach, der im Seim seit einiger Zeit schakte und walte.

Die Gutachten über die Aussührung der Budgets aus den Jahren 1924 bis 1928, deren Inhalt Finanzkontrollrat Dr. Bajda begründete, und die in drei starken Bänden der Budgetsommission zugegangen sind, wurden der Budgetskommission zur Behandlung überwiesen.

Ueber die Anrechnung der Dienstzeit und Berufszeit zu der Beamtentätigkeit für die schlessischen Funktionäre, die aus dem schlessischen Kinanzschak bezahlt werden, referierte

aus dem schlesischen Finanzschat bezahlt werden, referierte Abg. Dr. Kocur, ber den Vorschlag unterbreitet, daß die Budget= und Rechtskommission nochmals zusammentreten und eine gemeinschaftliche Einigung über strittige Punkte erzielen wird. Der Antrag wird angenommen, ebenso das Gest selbst in zweiter Lesung.

Der Antrag des Wosewodschaftsrates über das Budget des Strakenhausonds murde in erster Lesung der Rudget.

des Strafenbaufonds wurde in erster Lesung der Budget=

tommiffion überwiesen,

Die Rechtskommission fordert auf Antrag des Korfanty-

Einführung von ärztlichen Standesvertretungen in der Wojewodschaft, wie sie in der deutschen Gesetzgehung begründet sind, und lehnt dabei die Ausdehnung des pol-nischen Gesetzs auf Oberschlessen ab. Die Resolution der Rechtstommiffion wird vom Abgeordneten Bronzel begrun-

det, worauf die Borlage angenommen wird. Die Selbstverwaltungs= und Administrationskommission unterbreitet dem Seim, nach Ersuchen der erwähnten Gemeinden, zwei Projekte auf Aenderung der Namen der Gemeinde "Zawada in Zawada Aybnicka" und "Niewiadom
in Niewiadom Gorny", über die vom Abg. Dr. Koj referiert
und vom Plenum angenommen werden.

Abg. Kowoll erstattete den Bericht der Sozialkommission über die

Wiedereinführung der Selbstverwaltung bei den Krantentaffen in Teschen und Bielig.

In diesem Bericht wird auf die Mißwirtschaft hin= gewiesen, die seit Einführung der Kommissare in den ermähnten Krankenkassen eingegriffen hat und auf die Anstellung von Personal, welches außerhalb Schlestens stammt. Dem Wosewoden wird ferner zum Vorwurs gemacht, daß er nichts für die wirkliche Innehaltung der Selbstverwaltung und der Untonomic tue und schließlich gesordert, daß er sofort Schritte unternehme, die Kommissare zu beseitigen und die Selbstverwaltung in den Krankenkassen wieder einzu=

Abg. Rapuszynsti wendet sich gegen den Bericht und erstlärt, daß unter der P. P. S.-Leitung in den Kassen eine "Melterei" am Besit stattgefunden habe, darum der Kommissar eingesetzt werden mußte, um die Sanierung der Kassen sen durchzuführen. Dabei erhob er auch den Borwurs unter der Adresse Dr. Glüdsmanns, daß dieser sowohl Synditus der Krantenkasse, als auch ihr Borsitzender in der Schieds=

fommission war. Abg. Dr. Glüdsmann erklärt, daß er nicht erwartet habe, daß die schwache Abwehr Kapuszynskis aufs perfonliche Gebiet übergreifen werbe.

Abg. Kapuszynski versucht nochmals, die Beweisführung Dr. Glücksmanns mit lächerlichen Argumenten zu widerlegen und nachdem sich Abg. Sikora im Interesse der Selbstverswaltung der Arankenkassen ausspricht, wird der Antrag der Sozialkommiffion angenommen.

Der Antrag der Sozialkommission auf Ginführung des Arbeitsgesehes für Privatangestellte in der Wosewodichaft Schlesten, wie es durch Defret des Staatsprafidenten in gang Polen gilt, wird nochmals der Rechtskommission überwiesen, obgleich sich der Seim in zweiter Lesung für die Einführung aussprach. Sierbei gibt der Reserent des Aorsantyklubs, Abg. Brzesfot, zu, daß sich ein großer Teil der Angestelltensorganisationen gegen die Einführung ausgesprochen hat.

Abg. Kowoll erstattet, namens des Abg. Machej, den Bericht der Sozialkommission, die, auf Antrag des sozialistis

ichen Klubs, sich mit der

Einführung eines Gefeges im Teschener Teil

der Wojewodschaft beschäftigt und die Alters- und Inva-liditätsversicherung betrifft. Die Kommission sprach sich für die Einbringung eines besonderen Gesetzes aus, welches sich aber an die bestehenden Gesetze in Oberschlessen anlehnen soll. Sie fordert vom Wojewodschaftsrat, daß er dem Seim bis zum 1. Dezember 1931 eine entsprechende Gesetsesvorslage vorlegt. Das Plenum beschlieft im Sinne des Berichts

lage vorlegt. Das Pienum verpfreyt in Sinne des Der Sozialkommission.

Die Einführung des polnischen Urlaubszesches im Hans des und für die Privatangestellten wurde für die Wosewodsschaft Schlesien abgelehnt, weil angeblich dem Schlesischen Seim dieses Recht nicht zusteht, obgleich sich die Sozialskommission früher einmal bereits für die Einführung auszespesprochen hat. Die Borlage ist erneut der Rechtstomswission überwiesen worden mission überwiesen worden.

Der Vorschlag des Wojewodichaftsrats auf Umbenen= nung der Gemeinde Gottschalkowit in "Coczalkowice 3 droj" wurde der Selbstverwaltungskommission in erster Lesung überwiesen. Der Seim nahm ferner im nächsten Punft das Gesetzeprosett für den Verkauf einer Parzelle an die Gesellschaft Lignose an, weiterhin wurde einer Antrag, auf Entschädigung des Majors Libera, mit 20 000 3loty, die er seinerzeit an die Ausständischen verliehen hat, zur Zah-

lung durch Warschau überwiesen. Die Borichlige des Wojewodichaftsrats, auf

Reduzierung des Budgets und ber Beamtengehälter,

begründete der Wojewode Dr. Graznaski jelbst, der zunächst feststellte, daß die Reduzierung durch die Wirtschaftskrise notwendig geworden sei. Es treffe zwar die Beamten schwer, aber diese Reduftionen sollen erft am 1. Oktober Plat greis sen, so daß jeder seinen Haushalt entsprechend einstellen könne. Die Reduzierung der Gehälter sei auch so gesaßt, daß die höheren Gruppen größere Abzüge, die niedrigeren geringer betrossen werben. 13 Millionen Jloty seine nie ersten dei Monaten des Budgetjahres weniger eingegansen werden Lebra könnte war wit einem Rüfferung gen, im gangen Jahre konnte man mit einem Rudgang von 30 Millionen rechnen. Gin Teil der Reduktionen gehe zum Zwed der Arbeitslosen, die es sicherlich schwieriger, als die Beamten haben. Der Wojewode hoffe, daß die Mittel für die Urbeitslosen genügen werden, die Aftion, wie sie jett besteht, dis zum Ende des Budgetjahres innegehalten werden kann, wozu natürlich noch etwa 400 000 Iloty aus Warschau hinzukämen. Die Beamten müssen ich mit diesem Schicial abfinden, die Budgeteinnahmen und müssen ihr Gleichgewicht haben, übrigens scien dies Schritte, die zwangsläufig überall Platz gegriffen haben. Man muß damit rechnen, daß es im nächsten Jahre noch schlechter gehen

Die beiden Projefte wurden hierauf ber Budgettom= miffion überwiesen.

Runmohr wurden eine Reihe von Betitionen an die fraglichen Kommissionen überwiesen.

Der beutiche Rlub brachte eine

Interpellation über die Migwirtschaft bes fanatori: ichen Gemeindevorstehers in Gollaffowig

ein und fordert vom Wojewoden Aufflärung und strenge ein und fordert vom Wosewoden Auftsarung und steinge Untersuchung. Die Sanaforen stellen den boshasten Anstrag, auf Einstellung der Diäten an die Abgeordneten, die in den Gebieten gewählt sind, wo Wahlproteste eingelegt wurden. Dem Antrag wurde die Dringlichkeit abgesprochen, wobei es zu frästigen Zwischenrusen kam und schließlich die Sanatoren der Lächerlichkeit preisgegeben wurden.

Damit fand die Sitzung gegen 7 Uhr ihr Ende, die nächste Sitzung findet am Donnerstag, den 23. Juli, nachmittags 3 Uhr, statt, wobei verschiedene Interpellationen, beziehungsweise Antworten, des Wojewoden behandelt werden.

Kattowit - Welle 408,7 Sonntag, den 19. Juli.

10,15: Gottesdienst. 12,10: Mittagskonzert. 13,40: Bortrage. 16,40: Jugendstunde. 17,10: Bortrage. 17,45: Unterhaltungskonzert. 19: Bortrage. 20,15: Abendfonzert. 22,30: Lieder. 23: Tangmusif.

Montag, den 20. Inli.

12,10: Mittagskonzert. 15,25: Borträge. 16,50: Fran-zösisch. 17,10: Schallplatten. 17,35: Bortrag. 18: Nach-mittagskonzert. 19: Borträge. 20,30: Operettenaufführung. 22,30 Tanzmusik.

Barichan - Welle 1411,8

Sonntag, ben 19. Juli.

10,15: Gottesdienst. 13,20: Mittagskonzert. 13,40: Vorträge. 16,40: Kinderstunde. 16,55: Für die Jugend. 17,10: Vorträge. 17,45: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20,15: Volkstimliches Konzert. 22: Vortrag. 22,30: Abends tonzert. 23: Tangmusit.

Montag, den 29. Juli.

12,10: Mittagskonzert. 15,25: Borträge. 16,50: Französisch. 17,15: Schallplatten. 17,35: Borträge. 18: Untershaltungskonzert. 19: Borträge. 20,30: Abendkonzert. 22: Bortrag. 22,30: Tanzmusik.

Gleimig Belle 252.

Breslau Belle 325.

Sonntag, den 19. Juli.

Fonntag, den 19. Juli.

7: Morgenkonzert auf Schallplatten. 8,45: Glodensgeläut der Christuskirche. 9: Bom Rathausplatz Wien: 2. Arbeiter-Olympiade. 9,35: Wirtschaftssunk. 2: It beiter-Olympiade. 9,35: Wirtschaftssunk. 2: It. Zehn Minuten Sport. 10: Katholische Morgenseier. 11: Zehn Minuten Bogelschuß. 11,10: Was der Landwirt wissen muß! 11,30: Aus Hirscherg: 6. Reichsjugendtag des Gewerkschaftsbundes der Angestellten. 12: Mittagskonzert. 13,30: Bom Nürburgring: Internationales Kennen des A. B. D. 14: Mittagsberichte. 14,10: Kätselsunk. 14,20: Schachsunk. 14,35: Novellen und Gedichte. 15,20: Kleine Unterhaltungssmusik. 16: Der Kausmann zur Weltwirtschaftskrise. 16,25: Aus dem Hotel "Drei Berge", Hirscherg: Militärkonzert. 18: Fremdwörter. 18,45: Kleine Klaviermusik. 19,10: Wetkervorhersage; anschl.: Bon den Dynamiden die Joh. Seb. Bach. Sportresultate vom Sonntag, anschl.: 20: Aus Königsberg: Einleitende Worte zur nachsolgenden Oper. 20,15: Aus Königsberg: "Bimala". 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22:30: Tanzsmusik. 0,30: Funtstille.

Montag, den 20. Juli.

6,30: Funkgymnastik. 6,45—8,30: Frühkonzert ouf Schallplatten. 15,20: Kinderzeitung. 15,45: Das Juch des Tages. 16: Unterhaltungsmusik. 17,30: Zweiter landw. Preisbericht; anschl.: Kulturfragen der Gegenwart. 17,50: Blick in Zeitschriften. 18,15: Empfindsame Meise nach Nordwest. 18,40: Das wird Sie interessieren! 19: Wettervorchersage; anschließend: Abendmustk auf Schallplatten. 19,45: Wiederholung der Wettervorchersage; anschli.: Weltreisereporter erzählen. 20,15: Gruß aus Schlesien. 22,10: Zeit, Wetter, Presse. Sport, Programmänderungen. 22,35: Funkstechnischer Brieffasten. 22,45: Funkstechnischer Brieffasten. 22,45: Funkstechnischer Brieffasten. 22,45: Funkstechnischer Brieffasten. 22,45: Funkstechnischer Brieffasten.



EIN GRAUENHAFTES agderlebnis

ährend meiner ganzen, oft mit vielen Gesahren verknührten Laufbahn als Kolonialoffizier in Hinterinden ist mir nichts Eigenartigeres und Furchtbareres begegnet, als ein ganz außergewöhnliches Wenteuer mit einem Königstiger, das vielleicht als alleindastehend in der Reihe der Erlebnisse von Jägern und Forschern sich erweisen dürfte. Es hat sich tief in mein Gedächnis eingegraben und wird darin erhalten bleiben dis an mein Lebensende, und sollte ich das höchste Alter erreichen, das discher überhaupt ein Mensch erreichen konnte.

Wenn auch ostmals sich der Dienst in den Kolonien abwechslungsreich und auregend ausgestaltet, so weist er doch



Das dichte Blätterwerk rauschte auseinander und hervor schnellte der geschmeidige Körper eines Königstigers

für den nächsten Tag eine Jagdstreife in den Urwald berabredet.

für den nächsten Tag eine Jagdstreife in den Urwald versabredet.

Es waren noch drei mir wohlgesinnte Freunde, die mit mir am nächten Morgen, wohlbewaffnet und zur Jagd ausgerüftet mit einigen eingeborenen Dienern, die Proviant und Munition trugen, aufbrachen. Das Ergebnis in den ersten Stunden war gerade kein erhebliches. Dennoch waren wir erfrischt durch die willkommene Anstrengung des Marsiches. Auf einer kleinen Lichtung inmitten des Dschungelgebietes beschlossen wir zu rasten und auf solenne Art ein kleines Picknick abzuhalten. Meine Freunde hatten sich bevreits gelagert. Ich aber kand noch aufrecht, dem Buschwert am nächsten, um einem der Träger eine Unweizung zu geben. Da geschab das Ausgergewöhnliche, das Furchtbare, dessen. Das sich mit einer solchen Geschwindigkeit abspielen sollte, das meine Freunde, die ihre Gewehre zusammengestellt hatten, mir nicht im geringsten zu Silfe kommen konnten. Zuerst vernahm ich ein Leises Knistern neben mir im Buschwerk. Ehe ich aber darüber hätte nachdenken Schniger Sprunge schnellte daraus gleich einer rötlichen Rugel der geichmeidige Leib eines Königstigers bervor, um mit elementarer Gewalt auf meinen Körper niederzuwuchten. Ich schlag schwer zu Boden und fühlte die drückende Last der Bestie auf meiner Brust. Dann schwanden mir die Sinne.

Alls alsmählich die Lebbensaeister zurückausehren des

Alls allmählich die Lebensgeister zurückzulehren be-gannen, da erfannte ich zuerst tiefdunkle Racht, die mich umgab. Dann aber embfand ich furdtbar gienenbe und bren-nenbe Schmerzen in meinem Rorber, ber ben verzehrenden Flammen hellodernder Brande ausgesett zu fein ichien. Diese Schmerzen waren es, die mein Bewußtsein sehr raich wieder wachriesen. Noch mit geschlossenen, bleischweren Lidern empfand ich dann eine wiegend-wogende Bewegung,



Unentrinnbar hielt mich die gewaltige Be-stie in ihrem weitgeöffneten Rachen, um mich in wiegendem Troll ih-rem Lager zuzutragen

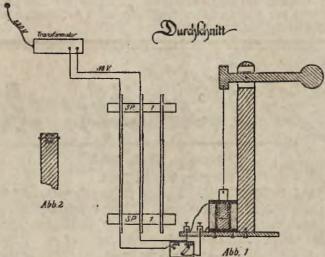
ber mein Körper preisgegeben war. Ich empfand est ich schwebte hilflos wie ein Kind in der Luft, ich fürchtete mich vor dem, was ich schauen würde, wenn ich die Augen aufschlug, und dennoch verlangte mich darnach, es zu sehen. Mit elementarem Ruck öffnete ich die müden Lider. Mein Geist war rege und begann sofort das zu verarbeiten, was die Augennerven dem Gehirne zuführten. Lähmender Schreck ließ fast das Blut in weinen Abern erstarren, denn ich erkannte, daß ich mich wohl in der furchtbarsten Situation befand, in die jemals ein Jäger oder überhaupt ein Mensch geraten kann. Entsetzt flarrte ich in die mich aus einer Entsernung von kaum einer Spanne schaf sirierenden, tückschen, grüntlichzgelben Lichter des Königstigers. Die doldsklingenartig weißen Reißzähne seines Oberkiefers aber hatten sich tief in das Fleisch meiner Brust gegraben, und mein lebenswarm entrinnendes Alut mischte sich mit dem weißen Geiser, der dem Raubtiere über die zitternden Leszen rann. Auch im Küden spürte ich die Eingriffe des furchtbaren Raubtiergebisses, und zwischen den kräftig bemuskelten Kiefern des Tigers wurde mein Oberkörder wie in einem Schraubstode sestgehalten. Unentrinnbar hielt mich die gewaltige Bestie in ihrem weitgeöffneten Rachen, um mich in wiegendem Trott ihrem Lagerplage zuzutragen. Und was geschah dann mit mir, dem armseligen, schwachen, billhoen wiegendem Trott ihrem Lagerplate zuzutragen. Und was geschah dann mit mir, dem armseligen, schwachen, bilklosen Menschen? Buchtige Tagenhiebe, blutige Fleischsehn, zermalmende Raubtierzähne, brechende Anochen! Und ich war das Opfer dieses sürchterlichen Schicksließ Fast lähmte mich dieser Sedanke. Aber nur im ersten Augenblick, dann keinte kroch furchtharer Schwerzen pder arrade deskungen weige das Opfer dieses sürchterlichen Schickals! Fast lähmte mich dieser Gedanke. Aber nur im ersten Augenblick, dann kehrte trotz furchtbarer Schmerzen ober gerade deswegen meine ganze Spannkraft und Energie wieder zu mir zurück. Zezt war noch Zeit zum Sandeln, um an dem Rettungswerk rasch zu schaffen. Darum ans Werk, Ich überlegte kurz, wie ich es stets zu tun pslegte. Der rechte Arm hing schlaff hinab. Ich prüfte zaghaft, ob er gebrochen sei. Doch — o Wonne — er gehorchte meinem Willen. Langsam tastete die Hand nach der Pistole im Jagdgurt. Behutsam zog ich die kostbare Wasse hervor. Der Kolben schwiegte sich in neine Faust, die Finger umklammerten den Kolbenhals. Klick! Der Hahn war gespannt. Und bedächtig hob ich die Mündung — höher, noch etwas höher, etwas mehr nach rechts, da muste das grausame Herz der wilden Bestie in der blutlechzenden Brust schlagen. Dann krachte ein Schuß: Bang! Ein Zuden lief durch meinen Körper. Ich sühlte, wie ich emporgehoben wurde, hoch, hoch, dann siel ich — ties, ties. Schwer schlug ich zu Boden. Das Leste was ich noch warnehmen konnte, war ein so dröhnend schweidendes Gedrüll, daß ich erschauerte. Dann schwanden mir zum zweiten Wale die Sinne. Als ich ersunde waren der Spur des Tigers gefolgt und hatten mich bewustlos, blutüberströmt neben dem Kadader der verendeten Bestie aufgefunden. Mein Schuß war ihr ins Herz gedrungen.

Bährend ich dies niederschreibe, muß ich voll Dankt gegen Gott freudig bekennen, daß ich wieder gesund, kern-gesund bin und meinen mir so teneren Dienst auch weiter-bin werde versehen können. Das Fell des Tigers aber ist für mich eine Jagdtrophäe, an die sich Erinnerungen eigen-tümlichker und furchtbarster Art knühfen.

Wir bauen ein Eisenbahn Signal

Wenn man die richtige Freude an seiner Eisenbahn-anlage haben will, dann baut man sich nach Möglichseit alles selbst. Um beim Einsachten anzusangen, wollen wir uns ein elektrisches Eisenbahnsignal bauen. Das Material, das wir dazu brauchen, ist sehr einsach und billig. Wir fägen uns ein Brettchen von 12 mal 8 cm und

mm Dide. Den Signalmast machen wir aus einem 20 cm langen und 2 cm diden, runden ober vieredigen Holzstab. Am Kopf des Mastes machen wir einen Schlit von 1cm Tiefe und 6 mm Breite.



Wenn wir nun unferen Signalbebel forrett ausgefägt wenn wir nun unieren Signalhebel korrekt ausgesägt und alles schön nit Schmirgelpapier glatt geschliffen haben, wird alles zusammengebaut (f. Ubb.). Dann besorgen wir uns eine kleine Garnrolle von 3—4 cm Höhe. Das Lock bohren oder feilen wir so welt aus, bis noch eine dünne Holzwand übrigbleibt. Die Rolle wird dann mit 3—5 cm Alingeldraft sauber umwidelt. Dann brauchen wir noch einen Welcheisenkern. Hierstlir nehmen wir ein Stildchen Rundeisen, das so ftart ist, daß es gerade in das Lock der Spule hineinvaßt. Die Spule wird dann auf das Grundbrettigen ausgeschundt und der Eisenkern mit einem Stildbertetten ausgeschaubt und der Eisenkern mit einem Stildbertetten ausgeschaubt und der Eisenkern mit einem Stildbrettden aufgeschraubt und der Eisenkern mit einem Stüdchen Draht oder Schnur mit dem Signalhebel verbunden Die Länge des Drahtes oder der Ihnur ift so zu mählen. daß der Signalarm waagerecht steht. Damit der Signalarm nicht von dem Gewicht des Eisenfernes hochgezogen wird, befestigt man am langen Ende des Signalarmes ein Stücken Gummischnur, das den Signalarm noch eben in der maagerechten Stellung bait.

Schiden wir jest Strom von einem Transformator in die Spule, fo wird ber Eisenkern nach unten gezogen und zieht ben Signalarm auf "Freie Fahrt" boch.

Die Spannung fann bis 20 Bolt gewählt werben.



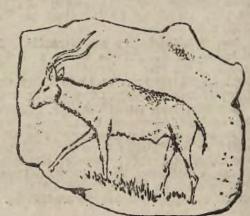
m südlichsten Teil des gewaltigen Erdteils Afrika ha= m süblichsten Teil bes gewaltigen Erdteils Afrika haben Forscher nahe dem Lauf des Dranseslusses Felsen entdeckt, die mit einer großen Bahl sehr kunstvoll gearbeiteter Tierbilder geschmückt sind. Diese "Steinzeichnungen" sind mit Hannmer und Meißel müßevoll in den geglätteten Felsen hineingearbeitet. Alle Umrislinien sind vertieft, und sogar Muskeln und Hautfalten der dargestellten Tiere hat der Künstler ganz naturgetreu mit diesen schwerfälligen Geräten wiederzugeben verstanden. Die Tierbilder müssen ein sehr hohes Alter haben. Das erkennt man daran, daß der Fels, der wie ja auch jedes Metall unter den Witterungseinslässen leidet und eine "Batina" erhält, teine sichtbaren Unterschiede zwischen den bearbeiteten und unbearbeiteten Stellen ausweist. Wenn nämlich erhält; teine lichtbaren Unterschiede zwischen den bearbeiteten und unbearbeiteten Stellen aufweist. Wenn nämlich diese Steinbilder erst vor wenigen Jahrbunderten entstanden wären, müßte der Stein an den Kunkten, wo ihn der Meißelhieb traf, frisch aussehen. Das ist aber nicht der Fall. Einige Forscher schähen das Alter dieser Felsenbilder auf 25 000 Jahre. Das ist eine Zeit, aus der wir auch in Europa keine llebersiekerungen beisten. Die menschliche Geschichte läßt sich alkenfalls 7 000 Jahre zurückerfolgen. Dann hören die genaueren Anhaltspunkte auf, und man



Mit einer für Wilde fast unbegreiflichen Naturtreue haben die Urzeitmenschen Afrikas die Tiere ihrer Jagdgründe abzubilden verstanden. Oben. ein Warzenschwein. Unten. afrikanisches Nashorn.

ist nur noch auf Vermutungen und ganz großzsigige Berechnungen angewiesen. Auch in Europa gibt es solche alten Felsenbilder, und zwar in Sübfranfreich und Nordspanien, und auch ihr Alter ist sast unberechenbar groß. Nur sind diese europäischen Felsenbilder noch dazu fardig getönt. Da sie sich in Höhlen besinden, konnte sich die Farde all die vielen tausend Jahre hindurch so gut erhalten. Beide Arten, die südafrikanischen und die europäischen Bilder, dies der ber sind Varstellungen nur jagdharem Mild. das der ver, sind Darstellungen von jagdbarem Wild, das der Urmenich, der ja stets Jäger war, ganz besonders gut kannte. Beim Anschleichen an das Wild beobachtet der Jäger unausgesetzt jede Bewegung des Tieres, und die prägt ich seinem Gedächnist unauslöschich ein. Weshalb aber kam der Jäger der Urzeit überhaupt auf den Gebanken, die Tiere zu zeichnen? Er verfolgte einen bestimmeten Iwed damit. Er wollte das Wild, das er vielleicht schut tagelang vergeblich veriolgt hatte, verheren. Er wollte es "maglich bannen". Wenn er das Abbild des Tieres hatte, so besaß er eine Gewalt über das Tier.

So gewähren uns bieje Feljenbilber auch intereijante Einblide in bas Szetenleben ber Menichen aus frühefter Urzeit.



Eine An Tope. tote te der Jäger der Vor-zeit im Lilde festg alten hut

Im eilberfrang.

Binczof aus Siemianowit das Fest ber silbernen Sochzeit. Aus diesem Ansaß findet in der Kreuzkirche um 10.15 Uhr eine hl. Messe statt. Wir gratulieren.

Brufung beftanben.

=m= Bor der Kattowiger Sandwerksfammer bestand ber Kandidat Andreas Spyra aus Siemianowit die Meister= Prujung im Fleischer= und Wurftmacherhandwert.

Un die Arbeitslosen

In der letten Zeit sind an uns mehrere Angragen, betreffs freier argtlicher Behandlung für Arbeitslofen ergangen. Rach Einer Mitteilung des Arbeitslosenamtes haben ämtlich registrier= ten Arbeitslosen Anspruch auf eine kostenlose Krankenbehandlung. Alle Krantheitsfälle, muffen den zuständigen Arbeitslosenämtern mitgeteilt werben, welche bann bie weiteren Anweisungen por-

Apothetendienit.

Den Nachtdienst von Montag ab versieht die Stadtapothete.

Iwei schwere Ungludsfälle am Freitag-Wochenmarkt.

=m= Am Freitag=Wochenmartt in Siemianowit ereigne= ten sich zwei Unglücksfälle, dem zwei junge Menschen zum Opfer sielen. Beim Aufladen von Waren scheute das Pferd des Gärtnereibesitzers S. derart, daß es blitzschnell umbog

Wegfall von Personenzugen ab Siemianowig.

=0= Ab 15. Juli sind auch einige Personenzüge ab Siemiano= wit in Wegfall gekommen, und zwar mach Kattowit die Zuge um 7,32 Uhr früh und 14.33 Uhr, und nach Tarnowit die Züge ab Siemianowit 8,37 Uhr und 17,13 Uhr. Um Jretümer zu ver-Meiden, bringen wir den neuen Jahrplan. Abfahrt von Giemianowit nach:

Seuthen: 5 29, 6 38, 10 00, 11 28, 12 43, 13 49, 16 28, 22 24, 23 08. **Carnowik:** ○ 4 22. ○ 7 23, 14 48, 15 30, 18 18, 19 44, 21 11. **Cathority:** 1 04, 4 41, ▲ 5 35, 6 33, 7 03, ▲ 8 06, 8 53, 9 49, 11 18, 12 34, 13 49, 15 29, Ø 16 22, 17 05, 18 29, 19 49, 21 22, 22 17, 23 51.

A nur an Alrheitstagen bis Eichenau.

nur an Arbeitstagen. nur an Arbeitstagen bis Chorzow.

und auf den Bürgersteig unweit des Restaurant W. auf der ul. Sientiewicza fuhr. Es rannte einen Handwagen, in dem sich ein 6 jähriger Anabe befand, um, und verletzte den Infassen berart, daß er mit gebrochenen Gliedern ins Krankenhaus geschafft werden mußte. — Bom Wagen des Fleischermeisters P. aus Siemianowitz fiel ein 14 jährige Junge herunter und geriet unter die Räder. Auch hier mußte der Verletzte mittels Wagen ins Krankenhaus eingeliefert

Er wollte "baden".

=m= Bekanntlich ist ber Teich im Lunapark in der letten *m= Bekanntlich ist der Teich im Lunapart in der legten Jeit zu einem Gondelteich verwandelt worden. Alle Versluche, daß zum Teil ölige Wasser zu reinigen, scheiterten. — In diesem schmuchigen Wasser wollte am Mittwoch abend ein angetrunkener junger Mann baden. Er zog sich aus, prang ins Wasser, blieb jedoch im Schlamm steden und chrie nach Hisse. Mitleidige Zuschauer zogen den "Unternehmungslustigen" wieder ans Ufer. Ob ihm das ungewöhnliche Bad gut bekommen ist, wissen wir nicht.

Samariterdienste

eines Deutschen an einem Aufftandischen.

=m= Der Bieliger B., augenblidlich in Siemianowig wohnhaft, ging am Mittwoch abend in Begleitung einer Dante nach dem Bienhofpart spazieren. Am Verkaufsstand im Bienhofpart spazieren. Am Verkaufsstand im Bienhofpart verlangte U., da er der polnischen Sprache nicht mächtig ist, deutsch Selter. Zwei sich in der Nähe besins dende Aufständische pöbelten B. sofort an und verlangten von ihm er solle polnisch sprechen. Derselbe Bieliger Herr benannte zur dem Nachbaulemene unweit des Bahniskers begegnete auf dem Nachhausewege unweit des Bahnüber= gangs dem Aufständischen W., der von Arämpfen besallen wurde und sich auf dem Boden schredlich, infolge der Schmersten herumwälzte. Ohne lange zu überlegen, sprang B. an den Bedauernswerten heran und leistete ihm die erste stife. Forübergehende Straßenpassanten bat er, sofort nach dem Krankenhaus zu laufen und die Rettungsstation zu alars mieren. Bis zur Einlieferung ins Krankenhaus leistete der "verhaßte" Deutsche dem Aufständischen Samariterdienste.

Razzia.

m= Am Donnerstag vormittag unternahm die Polizei in Siemianowit in der Hüttenanlage jest "Lunapart" eine Razzta. Besonders die Kartenspieler werden unter die Lupe genommen. Sämtliche deutsche Spielkarten wurden in Besichlag genommen. Im Ru waren die gut besetzen Bänke von den Kartenspielern geräumt, die nach dem — Bienspielern hofpark abzogen.

Warum diese Ausnahme?

Nach einer alten Polizeiverordnung dürfen Plakate, Be-Nach einer alten Polizeiverordnung durzen Piutute, Setanntmachungen etc. nur auf den amtlichen Tafeln oder Litfaßeläulen ausgehangen werden. Um diese Berordnung scheint sich ledoch die Berwaltung des nenen "Lunapartes" gar nicht fümmern. Auf dem schon an und für sich geschmacklosen Holzzaun werden fortwährend diverse Plakate zum Aushang gebracht. Im ersten Michael und die Bertaft. Im ersten Augenblid benkt man, man gehe an einer "Luft-Arena" boruber. Wie weit wurde es fuhren, wenn auf Diesem Solggaun alle Bereine Platate etc. aushängen würden. Die Polizei müßte hier einmal "Porzondet" schaffen. m.

Der Ueberfall auf das Fleischergeschäft Meier in Bittfow

aufgetlärt. 00 Um 2. April d. 35. wurde, wie noch erinnerlich fein dürfte, auf die Wohnung des Fleischermeisters Friedrich Meier auf der Michaltowiger Straße 4 in Bittlow ein Ueberfall aus-Beführt. Die Tater brangen junadift in Die Werbstatt ein, wo fie die Gesellen terrorisierten, und dann in die Wohnung, wo sie ebenfalls die Familie Meier bedrochte. Ohne etwas mitgenommen zu haben, verschwanden sie dann in Richtung Siemianowich. Jest ist es der Polizei endlich gelungen, die Täter zu ermitteln,

Caurahütte 11. Umgebung Was bringt uns der morgige Conntag?

Fortsetzung der Fußballverbandsspiele — Hochsaison im Schwimm: Sport — Faustballmeisterschaften — Handball — Sonstige Menigteiten

Fußball:

B. B. S. B. Bielit - R. S. 07 Laurahütte.

Bum fälligen Rudfpiel fahrt am morgigen Sonntag ber hiefige R. G. 07, der bort mit bem Bieliger Berein B. B. G. B. gufammentrifft. Wie wir horen, wird die Laurahutter Mannschaft verstärkt heraussahren. Auf dem Bieliger heigen Boden dürfte ihr jedoch der Sieg recht streitig gemacht werden. Auf das Abidneiden find wird wirklich gespannt. Abfahrt ber Giemianowiger Mannschaft um 7,15 Uhr mit ber Stragenbahn nach

Slavia Ruba - R. S. Slonsi Laurahütte.

Muf dem Clonstplat in Georgshütte fteigt morgen bas Berbandsspiel zwischen ben obigen Gegnern. In diesem Treffen wird die Slonst-Elf um das Sein- oder Richtsein in der A.-Rlaffe tampfen muffen. Sollte fie gewinnen, fo hat fie noch Musficht in der A-Rlaffe zu verbleiben. Soffentlich gibt fie alles aus fich heraus. Spielanfang 6 Uhr. Borber fpielen die unteren

R. S. Istra Laurahütte — Arcfy Arolewsta Suta.

Da beide Bereine sich ftart ericheinen, ift ein intereffanter Rampf, der auf dem Jofra-Plat jum Austrag gelangt, gu et= warten. Istra mußte auf eigenem Boden die Puntte an fich reigen. Spielanfang 6 Uhr nachmittags. Die unteren Mann= ichaften fpielen vorher.

Sandball:

R. S. Chotzow - "Freier Sportverein" Lourabutte.

Um morgigen Sonntag fährt ber "Freie Sportverein". riit zwei handballmannschaften nach Chorzow, um mit dem Bige Landesmeister der posnischen Hand Captiow, um inte bem Stze Landesmeister der posnischen Handballvereine ein Freundschafts-spiel auszutragen, und zwar begegnen sich die 1. Mannschaften um 5,30 nachmittags. Vorher spielt die 2. Mannschafte.

Mauftball:

Fortsehung ber Faustballmeisterschaften der evangelischen Jugendbundvereine.

Auf bem Glensplat in Georgshitte werden am morgigen Sonitag die Fauftballmettspiele um den schlefischen Meistettitei ber obengenannten Bereine fortgefett. Es treffen fich die Fauftballmannichaften ber Bereine aus Ronigshutte, Schwientochlowig Rosdzin-Schoppinit 'und Siemianowig. Beginn ber Spiele um 1,30 nachmittags.

Schwimmen:

Warican - Oberichleften.

Bereits am heutigen Vormittag ist die oberichlesische Re-prajentatioe, in welcher sich 5 Laurahütter befinden, nach War-ichau zu der traditionellen Bezirksbegegnung herausgesahren. Man rechnet allgemein mit einem fnappen Giege ber Oftichles

die einer großen Diebesbande angehören und die in ben letten Tagen verhaftet werden tonnten. Unter diesen befinden fich auch einige Tater, die den Ueberfall in Bitttow auf dem Gemiffen haben. Es sind dies ein gemisser Johann Kramezonski, ohne ständige Wohnung, der bereits mit 7 Jahren schweren Kerkers wegen Raubüberfalls vorbestraft ist, und ein Wadislaus Sas blowsti aus ber Wojewodichaft Pofen, und noch einige andere Mitglieder der Bande.

Bor neuen Arbeiterentlassungen in ber Laurahütte.

o. Wie wir berichteten, hat die Laurahütte infolge Auftragsmangels Betriebseinschränkungen vorgenommen und beabsichtigt nun wieder 450 Mann zu entlassen. Zwischen der Direktion und dem Betriebsrat haben dieserhalb bereits Verhandlungen stattgefunden. Wie wir weiter ersahren, soll dem Arbeitsinspektor die Genehmigung zur Entlassung von 450 Mann der Belegschaft des Grobblechwalzwerks und Stahlwerks beantragt worden sein. Die Kündigung soll Stahlwerks beantragt worden sein. Die Kündigung soll bereits am 1. August ausgesprochen werden. Falls die Ett-lassung genehmigt wird, wird das heer der Arbeitslosen in Siemianowit wieder bedeutend vergrößert.

Planierung der nlica Korfantego.

Die Renovierungs- und Planierungsarbeiten ber unteren ul. Korfantego schreiten fleißig ihrem Ende zu, was sehr zu be-grüßen ist, zumal die Autos, Milch- und Arbeitswagen den Fuß-gängerweg benüßen mujsen, um den Bertehr mit den anliegengen Bewohnern aufrecht zu erhalten. Nach Fertigstellung ber Planierungsarbeiten der ul. Korfantego stellen die Bewohner der anliegenden Saufer, der linten Seite, an die hiefige Polizeis behörde die dringende Bitte, dieselbe mit einem Burgersteig gu versehen, ba im Fruhjaht bei der Schneeschmelze oder bei langem regnerischem Wetter der Fugweg vor Schmut faum ju paffieren

St. Cacilienverein an der Areugfirche.

Die hiefige Ortsgruppe des Verbandes deutscher Ratho-Die hiesige Ortsgruppe ves Bewundes venigen Gonntag im liken hat unseren Verein zu dem am morgigen Sonntag im Bienhofpart stattfindenden Sommerfest eingeladen. bitten beshalb unfere verehrten aftiven und gang besonders auch die inaktiven Mitglieder die Veranstaltung des B. d. K., deren Reinertrag für wohltätige Zwecke bestimmt ist, durch rege Teilnahme zu unterstützen.

Betrifft beide Rirchenchöre unferes Ortes.

Am morgigen Sonntag, vormittags 10 1/4 Uhr, gemein= fame Sauptprobe. Pünttliches und vollzähliges Ericheinen der Damen u. herren beider Chore ift bringend erforderlich.

Auf jum Sommerfest des Verbandes beutscher Ratholifen

Am morgigen Sonntag, nachmittags 4 Uhr, findet im Bienhofpart das diesjährige Sommerfest des Berbandes beutscher Katholiken, Ortsgruppe Laurahütte-Siemlanowig, statt. Das Programm ist recht umfangreich und umschließt Instrumentalkonzerte, Gesangsvorträge, Preisschießen u. a. Es ist Ehrenpflicht aller Mitglieder an dieser Veranskaltung teilzunehmen. Auch an die katholischen Ortsvereine ergeht die Bitte, dieses Fest durch rege Teilnahme zu unterstüßen. Der Eintrittspreis beträgt 50 Groschen. Der gesamte Neinsertrag ist silt mahltetige Amste hottimmt ertrag ist für wohltätige 3wede bestimmt.

Berantwortlicher Redafteur: Reinhard Mat in Rattowit. Drud u. Berlag: "Vita" nakt de karski. Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29.

Schanfprünge im Michaltowiger Stadion. Das Michaltowiger Stadion, welches im Lufe ber Woche noch pervolsständigt murbe, wird am morgigen Sonntag wiederum der Zufluchtsort der Siemian. Schwimmfreunde mer-ben. Die beiden Springer des 1. Schwimmvereins Siemianowit, Bregulla (Trambulin) und Bredlich (Turm), werden den Interffienten die Runft ihres Könnens zur Schau bringen. Da befanntlich das Springen von den Sympathitern jehr begehrt ift, dürfte dieses Programm seine Zugfraft nicht verfehlen.

Allpolnifche Schwimmwettfampfe.

Wie bereits berichtet, wird ber 1. Schwimmverein Siemias nowig am Sonntag, ben 26. Juli mit einer großgugigen Beranstaltung aufwarten. Die gesamten polnischen Edwimmer werden im Michalkowiger Stadion bei dieser Gelegenheit ein Rendez-vous geben. Auch Bochensti, der Liebling aller Schwimms freunde Polens, wird mit von der Partic. Das Programm ist recht umfangreich und umfaßt nachstehende Konfurrenzen:

100-Meter-Dadden-Bruftidwimmen, 100: Nebeniampie: 100-Meter-Maden-Bruftichwimmen, 100-Meter-Rnaben-Freiftilichwimmen 200-Meter-Bruftichwimmen für Berren Rlaffe 2, 200-Meter-Bruftichwimmen für Damen

Sauptkämpie: 50-Meter=Damen=Freistisichwimmen, Meter-Bruftichwimmen für Damen, 200- Meter-Rudenichn immen für Damen, Brett-Runftfpringen für Damen, 50: Meter-Berren-Greiftilichwimmen, 100-Meter-Berren-Bruftichwimmen, 200-Metet=Berren=Riidenichwimmen, 3×100-Meter=Lagenftaffel für ger=

Wafferhallfpiele. Dieje Beranftaltung durfte ohne Zweifel bem 1. Schwimm= verein ein volles haus einbringen.

ren, 10×50-Meter-Berren-Freiftilftaffel, Berrentunftfpringen und

Radball:

Radballturnier in Gichenau.

Gin Radballturnier, an welchem fich bie Bereine aus Giemianewit, Pleg, Sohrau und Schwientochlowit beteiligen merden, verunstaltet am morgigen Sonntag der Eichenauer Rads ballverein "Chelweiß". Die Beranstaltung sindet im Saale von Rula statt. Die Sieger erhalten Plaketten und Diplome.

Amateurbogflub Laurahütte.

Min fommenden Dienstag, den 21. Juli findet im Refraurant Leopolt auf der ul. Sobiestiego eine äußerst wichtige Bersstandssitzung statt. Infolge der Reichhaltigkeit der Tagesserdnung werden die gesamten Borstandsmitglieder um punttsches und zahlreiches Erscheinen gebeten. Beginn abends 8 Uhr.

Un Die Stemianowiger Sportler!

Rur die "Laurahutte-Siemianhmiger Zeitung" veröffentlicht die ausführlichsten Sportberichte. Um die Reuigfeiten im Sports leben zu erfahren, seid ihr gezwungen, die "Laurahutte=Siemia= nowiger Zeitung" ju abonnieren. Der Abonnentenpreis beträgt für ben gangen Monat nur 2,50 3loty. Die Zeitung ericheint viermal wöchentlich.

Protestversamenlung.

Um morgigen Sonntag, vormittags 11 Uhr, findet im "Reichshallenfaul" in Kattowiß eine Protestversammlung aller schlesischen arbeitslosen Ropsarbeiter statt. In einem Aufruf wird der gegenwärtige Stand der Arbeitslosen als hoffnungslos bezeichnet.

Bor ber Gründung

einer Baderzwangsinnung in Siemianowig.

Dem Bunich vieler Ciemianowiger Badermeifter, Baderzwangsinnung zu gründen, foll ichen in nächster Zeit ftatis gegeben werden. Die Siemianowiger Bader oblagen bisher ber Kattowiger Baderzwangsinnung. Da nun in den letten Ber-sammlungen der Wunsch nach der Gründung einer unabhängis gen Baderzwangsinnung in Siemianowit immer lauter murde, fühlte man fich veranlagt, zu diefer Beichluffaffung zu greifen.

Gine Delegation ber Siemianowiger Bader nahm auch an ber Anfang der Woche stattfindenden Berbandstagung in Rattowit teil. Dortfelbst murde ben Bersammelten mitgeteilt,, bag in Rattowit eine Sesegenossenschaft gegründet wurde, welche ein-heitlich die Belieferung der schlesischen Bädereien vornehmen soll. Auf solche Weise beabsichtigt man, den willfürlichen Preiswucher mit heje durch Zwischenlieseranten zu unterbinden. Weiter wurde ftart gegen die hohe Steuereinichakung durch die Gi= nangamter protestiert. Gleichfalls murde beschloffen, eine eine heitliche Sterbetaffe ins Leben zu rufen. Gegen den unlauteren Bettbewerb der Bismarchütter Kommunalbaderei "Manna" erhoben die Versammelten gleichfalls Einspruch. m.

Monatsversammlung bes Alten Turnvereines.

=0= Um gestrigen Freitag, ben 17. Juli, hielt ber Alte Turn= Siemianowig im Vereinslotal feine fallige sammlung ab, die recht gut besucht war. Der 1. Boritgende eröffnete die Versammlung und bezlückwünschte die Sieger beim Kreisturnen, und zwar: Gerhard Zweigel — 1. Sieger im Zwölftampf, Turczof — 1. Sieger im Fünstampf, Czeszun — 3. Sieger im Neunkampf der Aelteren und Turnerin Petempa — 3. Siegerin im Dreikampf der Frauen. Anschließend daran erskattete der Vorsigende einen kurzen Bericht über das Kreisskand und Auflagen Bericht und Auflagen Franch und Fran turnen. Reu aufgenommen wurden zwei Turner und zwei Tur= nerinnen, die ersucht werden, sich recht fleifig an den turneri= ichen Beranftaltungen ju befeiligen. Dann folgte ber Raffen= bericht sowie die Turn- und Spielberichte, aus denen hervorging, daß die Beteiligung an den Turnabenden fich gebeliert hat. Fierauf gab ber Borsigende zur Kenninis, daß vom deut-schen Kulturbund ein Lehrgang für Leibesübungen in der Zeit vom 24. bis 30. August d. Is. veranstaltet wird. Ueber die eventuelle Teilnahme von Turnern wird ber Borstand das Weitere veranlaffen. Rach Erledigung einiger innerer Bereinsangelerenheiten wurde ber offizielle Teil ber Berjammlung ge-

Bon der Shubmaderamanasinnung.

Auf die am morgigen Sonntag stattfindende Quartalsversammlung machen wir die Mitalieder nochmals aufmertfam. Beginn 2.30 Uhr nachm, im Drendaschen Saale, m.

Ausstellung des Aleintierzuchtvereins.

o. In seiner letten Situng am 5. d. Mts. beichlog der biefige Kleintierzüchterverein am 2. August eine Ausstellung zu veranstalten, verbunden mit einem Konzert, Preisschießen um wertvolle Preise uiw. Alle Interessenten werden ichon jett auf die Ausstellung aufmertsam gemacht. Zitherverein, Siemianowig.

Im Generlichschen Garten (Drenda) veranstaltet Der Giemianowiger Zitherverein nachmittags ein Konzert, gu welchem die gesamten Bürger von Siemianowit herzlicht eingeladen sind. Das Programm ist wie nachstehend: 11.30 Preisichießen, um 4 Uhr: Gartenkonzert' mit verschiedenen Beluftigungen. Ab 7 Uhr Tanz im Saal. Da der Reinsertrag dem Arbeitslosensonds zufließen soll, ist diese Wers auftaltung nur zu empfehlen.

Much die Fleischer erheben Protest.

In einer der letten Berbandssitzung protestierten gleichfalls die Fleischer gegen den unlauteren . Wettbewerb im Fleischer-und Murstmad erhandwert. Es konnte des öfteren festgestellt merden, daß and in Siemianowit in verschiedenen Rolonial warengeschäften neben Geife, Beringe, Tabat uim. auch Fleische und Wurftwaren feilgeboten werden. Die orteanfäsigen Fleischer erbliden dadurch eine Konturreng und ferne, ein Berftog gegen Die fingieniiden Boridriften. Die Fleischer bitten um balbigite

Die Todas.

Im südlichen Indien, im Distrikt von Madura, wohnt das kleine Bergvölkchen der Toda. In halbrunden, tonnensörmigen Hütten, die mit Bastgeflecht gedeckt sind, wohnen fie. Un Stelle ber Tur führt ein wingiges, vierediges Loch in das Innere der Sütte. Sofern die Behaufung por-übergehend verlassen ist, fündet ein angelehnter Stab die Können Sie auch Ihrer Umgebung jo viel Bertrauen und Naivität entgegenbringen? — — Es tohnt fich, die hochinteressanten Aussührungen über die Todas in der "Hadebeils J. 3". 31 lesen. — In humorvoller Weise wird burd Wori und Bild berichtet, wie der Großstädter itach einem eigenen Plätchen in der Natur strebt. "Die Laubenkolonie ist das geeignete Gelande hierzu' bas Bier in der Boltswirtschaft eine große Bedeutung ge-niegt, muß das Braugewerbe mit allen Errungenschaften ber Renzeit arbeiten. Das Inftitut für das Garungsgewerbe gu Berlin vermittelt für den Brauer praftisches und theoretisches Wissen. Den Lesern der "H. J. J. B." Nr. 26 soll an Hand des reich illustrierten Artifels bewiesen werden, welche Sorgialt und Arbeit geleistet wird, um dem Schoppen Bier ben richtigen Inhalt zu geben. — Ueber attuelle Ereignisse der Gegenwart: "Modenrenntag im Grunewald, erster Gegelslug über den Alpen, Einweihung des Neubaus der Universität in Beidelberg, Schachmeisterichaft von Deutsch= land, Empfang der Kaiserin Zita beim Papit" werde die Illustrationen in der "H. 3. 3." allen Lesern das richtige Bild geben.

Goffesdienstordnung:

Ratholijche Kreuglirche, Siemianowig.

Conntag, den 19. Juli 1931. 6 Uhr: auf die Jutention des St. Bingenzwereins (polnisch).

7,30 Uhr: für ein Jahrlind ber Familie Erneft Wiefner. 8,30 Uhr: zum hl. Vingent auf die Intention des deutschen Bingengvereins.

10,15 Uhr: auf die Intention der Cheleute Piscof aus Anlag der filbernen Sochgeit.

Katholijche Pfarrtieche St. Antonius Laurahütte,

Conntag, ben 19. Juli 1931.

6 Uhr: auf die Intention des polnischen Bingensvereins. 7,80 Uhr: jur die verst. Eltern Lebet und Fox, zwei Sohne und für verft. Bermindifchaft.

8,30 Uhr: jum hl. Vingent auf die Intention der Mitglieder

des doutschen Bingengvereins. 10,15 Uhr: für die Parochianen.

Montag, den 20. Juli 1931.

6 Uhr: für verst. Marie Latta, B. Wosch und Verwandtschaft Latta und Aubika.

lifte Kirchengemeinde Laurahütte.

7. Sonntag nad Dinitotis, den 19. Juli 1991.

8 Uhr: Samptgottesbienft 9 Uhr: Taufen,

Montag, den 20, Juli 1931.

7,30 Uhr: Jugendbund

Aus der Wojewodichaft Schlesien Unmeldungen zur Fortbildungsschule

Die ichefijoe Sandwertstammer teilt mit, daß Anfang September und zwar nach Beendigung der großen Schulferien, bas zweite Schul-Halbjahr bei der städtijden Fortbildungsichule beginnt. In der Zeit vom 21. bis einschließlich zum 31. August Is. erfolgt die Unmeldung der schulpflichtigen Lehrlinge. In Frage tommen folde Randibaten, welche bis jum 1. Geptember das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Auf Grund ber geltenden Beitimmungen ber Gewerheordnung find alle Sandwerkemeister, ferner selbständigen Sandwerter, welche die Qualifitation jur Lehrlingsausbildung besitzen, jowie die Gewerbetreibenden verpflichtet, das in ihren Betrieben und Unternehmen beschäftigte Lehrpersonal jum Fortbildungsschulunter= richt anzuhalten. Die Anmeldung hat schriftlich zu erfolgen, Mündliche Unmeldungen werden nicht berüchsichtigt. Schul-

Nähere Informationen erteilt die Direktion der Kattowiber Fortbildungsschule.

Rattowit und Umgebung

Berhängnisvoller Ausgang bojer Eiferjüchteleien. Einen gerichtlichen Ausklang jand vor dem Kattowiger

Landgericht eine Totschlagsaffare, in welcher es sich um Eiserfüchteleien der beteiligten Berjonen handelte. Die Angelegenheit, welche einem jungen Mann beinahe bas Leben gefostet hatte, spielte um die Photographie eines 18 jührigen Mädchens. In dem Besitz der Photographie war zunächst ein gewisser R., woldem aber befannt war, daß sich noch ein gewisser Sz. um dasjelbe Madden bemühte. Eines Tages kom es zu Unstimmigkeis ten zwischen dem R. und bem Mädchen. R. schaffte die Photographic zu dem Schuhmacher Franz Cinialski, welcher sich erbot, diese aufzubewehren. Er fand sich wieder einmal ein um das Lichtbild zurudzufordern. Er war aber erstaunt, daß er die Photographie nicht mehr zuruderhielt. Kurze Zeit darauf stellte lich K. mit drei anderen jungen Leuten in der Schuhmacher-Werkstatt ein, um für jeden Fall die Rückgabe des Bildes zu erwirfen. Cinialsti, ein ftart unterfetter Menich, erichrat nach feinen Darlegungen vor Gericht, in dem Moment, als fich die 4 Mann in seiner Werkstatt einfanden. Er fürchtete Gewalttätigkeiten und rannte raich nach einem Rebenzimmer, wo er eine Schufwaffe hervorholte, mit der er wieder vor den 4 jungen Leuten ericbien. Cinialsti will fo erregt gewesen fein, daß-feine Sand hoftig gitterte und die Schufwaffe durch den frampfhaften Drud der Finger losging. Getroffen murbe ber Rubannet, melcher einen Stedschuß in der Halsgegend erhielt, so daß sich gesund= heitliche Störungen einstellen. Der Betlogte Cinialsti beteuerte por Gericht, daß er eine Tötung bes Getroffenen nicht geplant babe und versuchter Totichlag daher auch nicht vorlag. Nach Vernehmung aller Jeugen plädierte der Staatsanwalt auf strenge Bestrajung wegen versuchtem Totschlag. Das Gericht sah schwere Körperverletzung als vorliegend an und verurteilte ben Tater ju einer Gefängnisstrafe von 5 Monofen, sowie wegen unbefugtem Waffenbesit zu einer weiteren Woche Arrest. Da Cinialski die Tat bereute und zu dem noch nicht vorbestraft gewefen ift, murde eine Bemahrungsfrist für die Zeitbauer von drei Jahren zugebilligt.

Königshütte und Umgebung

Bertehrsunfall. Der 7. Jahre alte Jojef Misliewig von der ulica Florjanska 3 wurde auf der gleichnamigen Straße von dem Motorradjahrer Robert Massef übersahren. Der Knabe erlitt verschiedene Berletzungen am Körper. Die Untersuchung hat er-geben, daß M. teinen Fahrschein für das Motorrad besitzt und deshalb gur Berantwortung gezogen wird.

Wem gehört bas Kind? In ber Wohnung der Frau Anna Bartocha an der ulica 3-go Maja 78 erschien am 7. Juli eine unbekannte Frau mit einem 6 Monate alten Kinde und bat sie das Rind für einige Stunden ju behalten, da sie eine wichtige Besorgung in Orzegow ju erledigen habe. Die Wohnungsinhaberin tam diefem Buniche nach und behielt das Rind, daß fich aber bis heute noch bei ihr besindet, da die Frau sich bis jetzt noch nicht eingefunden hat.

Unberechtigte Sebe. In den letten ereignisvollen Tagen wird in einem Teil ber polnischen Preffe eine unberechtigte Sebe gegen die oberichlesischen Filialen ter beutschen Danatbanten getrieben, um blog die Nervojitat der Lovolterung gu erhol Rad) Erfundigungen bei den in Grage tommenden Banten i feine Befürchtung am Plate, womit bewiesen wird, daß be-Lohngeldbedarf vollauf befriedigt wurde. Durch etwaige iiber fturgte Abhebungen tann felbstverftandlich die Lage erfdwe !

Für 550 Bloty follte ein Totichlag ausgeführt werden. Bit der Polizei Königshütte meldete die Sandlerin Antonie Maldet egyt von der ulica Galediego 6, einen jenjationellen Borjan Nach ihren Angaben lebte fie mit ihrem Manne feit einiger Beit in getrennten Berhältniffen. Diefer beauftragte nun einen ge wissen M., einen Altwarenhändler aus Königshütte gegen eine Bersprechung von 500 3lotn zum Totschlag seiner Frau. Als Borfchuß darauf gab er ihm 10 3loty für ben Kauf einer Gefichts maste und 5 3loty für die Beschaffung eines Messers. M. kauft-das Messer und sollte die Tat am Mittwoch aussühren. der Wohnung seiner Mutter legte e- an diesem Tage ein unruhi ges Wejen an den Tag. Als er beswegen bejragt wurde, 9 stand er seine Absicht ein. Daraufhin brach die Mutter in Tranen aus, woburch bas Gemiffen bes M. gerührt murbe. & begab sich daraufhin in die Markthalle, an den Warenftand bif Malderegnt und gab diefer das Mordmeifer ab, mit gleife eitiger Bekanntgabe des von ihrem Manne eingeleitesten Plan Dieje erfreut darüber, versprach dem Mann die versprochenen 500 Bloty von sich aus zu bezahlen. Di. der die Tat ausführen sollte, begab sich daraufhin gur Polizei und meldete den Borfall mahrheitsgetren, wobei er das bereits getaufte Meffer ablieferte. Die Boligei ftellte weitere Ermittelungen ein,

Mehr Nüchft erforderlich. Gegenwärtig prangen Me Balkone und Fenster im schönsten Blumenichmud. Um diesen zu erhalten, müssen die Blumen töglich begossen werden, wobei aber die notwendige Borsicht unterlassen wird, und den Passanten auf den Straßen durch das übermäßige Begiehen die Kleider beschädigt werden. Besonders ichlecht erging & einem herrn an der ul. Wolnosci, dem gleich ein ganget Eimer auf den Kopf gegoffen wurde. Wenn ichon gegoffen wird, dann aber mit kleineren Gefägen, wenn es auch meht

Beit erfordert.

Sowientochlowit und Umgebung

Schwerer Wohnung einbruch. Bur No Stzeit murbe in Die Wohnung bes Walter Frant in Bismardhutte ein ichmerer Gin' bruch verübt. Die Täter draffgen mittels Einbrecherwertzeug !! das Innere der Wohnung ein, öffneten dort gewaltsam verfdie bene Schreibtische, sowie Facher und ftablen u. a. mehrere Deb' sel lautend auf die Summen von 100 bis 500 3loty, im Gesamts werte von 1500 Bloty, ferner einen tleineren Barbetrag, fowie 1 goldenen Trauring Monogramm "B. F.". Den Ginbrechern gelang es unerkannt zu entkommen. Die Polizei hat sofort bie Berfolgung nat) den Einbrechern aufgenommen.

Cintrachthütte. (Mit einem Meffer verlett.) 30 der Sugofolonie in Eintrachthütte wurde der Buchhalter Richard Fojcit aus Schwientochlowitz von dem Georg Glombik mit einem Meffer erheblich verlett. Der Berlette mußte in das Spital in Piasniki geschafft werden. Der Messerheld ist geflohen. Weite-t Untersuchungen find im Gange, um Die Urfache ber Streitis' feiten festzustellen.

Rybnif und Umgebung

Antozujammenitog. Es ist eine unter Chauffeuren häufig verbreitete Unsitte, möglichst schneller als der andere zu sahren, wobei in den seltensten Fällen darauf Ruchicht genommen wird, ob die betreffenden Straßenverhältnisse ein solches Ueberholen zulassen. Wie weit eine solche Un's sitte führen kann, das hat wieder einmal ein Vorfail gezeigt, der sich in den Mittagsstunden des vergangenen Mitts wochs auf einer Chaussee in der Rahe von Rybnit abgespielt hat. Dort machte der Führer des Halblastwagens Sl. 11 513 ben Versuch, das in gleicher Richtung fahrende, durch den Chauffeur Viktor Biallas aus Ruda gesteuerte Halblastau-10 Sl. 10 897 zu überholen. Er fuhr hierbei mit voller Budt in den hinteren Teil des porfahrenden Wagens hinein, daß dieser erheblich beschädigt wurde. Menschenleben sind zum Glück nicht zu Schaden gekommen. Der leichtsinnige Chauffeur ist geflüchtet, so daß es nicht möglich war, seinen Ramen festzuftellen.

Danksagung

Für die wohltuenden Beweise herzlicher Teilnahme sowie der herrlichen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgange unserer unvergesslichen lieben guten Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

Julie Popelka

agen wir allen Verwandten und Bekannten unseren herzlichsten Dank. Ganz besonders danken wir dem hochw. Herrn Pfarrer Kozlik für das Grabgeleit sowie dem Cäcilienverein an der Kreuzkirche für den erhebenden Gesang.

Siemianowice, den 18. Juli 1931.

Familie Popelka.

Erlauschtes:

"Was? Sie klagen Ihr Geschäft geht schlecht?

Sie müssen inserieren!

Vergessen Sie nicht, daß Stillstand Rückgang bedeutet."

Fonntags-Teitung für Stadt und Land erhältlich in der

Katlowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Spółka Akcyjna Irreligieschäft Laurakütte, Beutkenerstr. 2

THE RETURN



Skat Tarok Whist **Piquet** Rommi Patience

Spielkarten

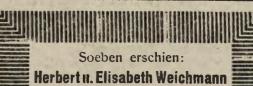
ständig am Lager:

KATFOWITZER BUCHDRUCKEREI- UND VERLAGS-SPÓŁKA AKC.

Gelbe Ullstein-Bücher

Die Nacht von heute auf morgen Ein Sommer, Schule und Liebe | Preis je Salomons Schwiegertochter Der geheimnisvolle Saphirring

in der Geschäftsstelle der "Kattowißer Zeitung" und "Lauras hütte-Siemianowiger Zeitung", ul. Bytomska 2 vorrätis-



Verlags-Sp. Akc., ulica 3. Maja 12

